



Diarazon Juni 24 2015 -Edicion-8 Vol.194923 Sta.Cruz #110 **1.50**
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Urataca Center

Diarazon 24 di Juni 2015:
BBQ Ribs, Mac&Cheese, Salada& Dinner rolls
Fl.10
Tel: 585-5212

Un dama den auto corra a bin pa atende
cu takelwagen

DAMMERS A BANDONA SITIO DI ACCIDENTE

Dicon takelwagen di Nagico a subi e auto, sin warda
compania Boogaard/Forensica yega?



Green Coridor ta parce un ripp off

RIPP OFF: Green Coridor ta costa 750 miyon florin

25 aña largo pueblo lo bay paga 30 miyon florin pa
aña pa cubri e 750 miyon florin

Golpi fulminante pa SEPPA

Sindicato STA a bari y mop SEPPA for di Arubus

75 voto pa STA vs 2 voto pa SEPPA

Persona masculino a bula for di 10 piso di Aqua Condominium



ROYAL POWER S.B.T.

hunto cu Aruba Softball Bond y Heineken ta presenta

Champ of the Champs 2015



Heineken®
open your world

29 di Juni pa 5 di juli na Veld di S.V. Dragon Hitters na Barcadera

Teamnan internacional for di Republica Dominicana, Curacao, Venezuela y Bonaire y nos Teamnan masculino y femenino local

Animacion: DJ. Alvin All the Way - Diabierna 3 di Juli - Banda Sorpresa - Diasabra 4 di Juli - D'Licious - Diadomingo 5 di Juli Tsunami "Soca you want, Soca you Get"

Entrada: Den siman solamente Afl.3,- Entrada ora tin banda Afl.5.00 - Entrada Diadomingo desde 4pm en adelante Afl.10,-



Simply Low Prices Everyday!
True Value
START RIGHT. START HERE.™



1.93
only! Price
VIP
Reg.Price:12.56
Riceland
white rice 10LB



11.73
only! Price
VIP
Reg.Price:12.35
Nescafe 170gr



5.73
only! Price
VIP
Reg.Price:6.04
BV Corn oil 48oz



7.78
only! Price
VIP
Reg.Price:8.19
Nutella hazelnut
spread 13oz



14.20
only! Price
VIP
Reg.Price:14.95
BV Dog Food 12lb



65.82
only! Price
VIP
Reg.Price:69.29
Alpo dog food 47lb



27.50
only! Price
VIP
Reg.Price:28.95
Alpo dog food 16lb

Tur diabierna y
Diasabra
8pm - 11pm
Shopping Night

10% + 5% = 15% off

on whole chicken, chicken
wings/legs,pork chop
& Fruits & Vegetables
(No discount on case-volume)

Departamento Recurso Humano lo ta cera AWE 24 Juni 2015

Departamento Recurso Humano (DRH) ta cera pa publico awe 24-6-2015 henter dia en conexion cu un reunion general interno.

Nos lo ta habri bek pa publico diahuebs 25-6-2015 na nos orario normal.

Ladronnan a laga auto horta na Bushiri

Polisnan durante patruya dialuna pa 2:56, na Bushiri, na haltura di e lugar di gallero, a topa cu e auto Nissan march A-51005. E auto falta e cuatro tirenan y tambe su bateria. Takelwagen a pone e auto na warda di Polis di Santa Cruz.

Keho duna di ladroniccia di dos pittbull

Presencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 9:17, na un cas na Caya St. Thomas pa un ladroniccia di cacho. Na e sitio e muher S.M. kende ta bisa cu dia 19 di Juni, entre 2:00 y 6:00, desconociman a bay cu su dos pittbullnan. Uno ta color maron y e otro maron cu blanco. Durante un investigacion cu Polisnan a haci den vecindario, nan a topa cu e cacho maron y blanco na e cas St. Lucia 8. Nan ta pensa cu e otro tambe lo ta den vecindario.

Muher a wordo manda bek Aruba

Polisnan a bay dialuna pa 17:13, na Aeropuerto pa un intermediacion na e compania di aviacion Albatros. E muher W. a bisa polisnan cu el 'a cumpra un ticket pa Punto Fiho y ora cu el'a yega, nan a mande bek. Na Punto Fiho nan a puntra pa su documento di "invitacion". E no tabata sa cu e mester regla e documento ey. E señora W. a papia cu e supervisor di Albatros, cu a bisa cu mescos cu nan ta haci dificil cu e Venezolananan na Aruba, nan ta haci cu e Arubianonan na Venezuela. E supervisor di Albatros no tabata presente. Polis a conseha W. pa mainta e bay papia cu un otro persona di e compania Albatros, pa mira kico nan por regla. Polis a tuma personalia di e muhe W.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

E forma con Vice Presidente di Parlamento ta trata cu e dienstwagen accidenta ta inaceptabel

Nos a tuma nota di e declaracionnan den prensa di e Vice Presidente di Parlamento, sr. Dammers, riba e accidente di trafico den cual su persona y un dienstwagen di Parlamento tabata envolvi. Di locual nos por a lesa nos por conclui cu e forma con sr. Dammers a trata cu e dienstwagen accidenta ta inaceptabel.

No tin rapport di Polis

Ora cu un daño wordo haci na propiedad di Pueblo of na un propiedad cu ta wordo paga cu placa di Pueblo, mester tin un rapport di un instancia oficial di Gobierno di Aruba cu ta relata e daño y e motibo pa cual e daño a presenta. Den e caso aki cu ta trata di un accidente di trafico ta mas cu claro cu Polis encarga cu trafico ta wordo yama pa un rapport oficial di e accidente wordo traha. For di e declaracion den prensa di sr. Dammers, el'a indica cu e no a yama Polis y a dicidi riba su mes pa tackle e auto y hib'e su cas. E modo di proceder aki ta inaceptabel. Ya cu e dienstwagen cu ta wordo paga cu placa di Pueblo a sufrí daño y pa cu esaki mester por a yama Polis pa por haya un declaracion oficial. Cu Dammers mes ta paga e daño no ta relevante, ya cu instancianan manera Algemene Rekenkamer y Centrale Accountantsdienst no por haci nan trabao sin cu nan tin documento oficial riba kico a pasa cu e dienstwagen, cu ta wordo paga cu placa di Pueblo.

Bao influencia

E Vice Presidente di



Parlamento a declara cu e tabata cansa, ma no tabata burachi. Pero ta remarcabel cu e siman aki ainda nos por tende su colega di Fraccion di AVP ta splica cu ora cu un hende bandona e sitio di accidente, e ta wordo considera di ta bao influencia y ta keda na e persona pa demostra cu no ta asina. En bista di e ponencia aki, nos ta puntra nos mes ta con sr. Dammers ta bay proba awor cu e no tabata bao influencia di por ehempel alcohol si Polis no a wordo yama pa e por a pasa e test di supla? E siman aki ainda sr. Muller di Polis a indica den prensa cu core auto bao influencia di alcohol ta un crimen. Pues si sr. Dammers a core bao di influencia di alcohol esey caba ta un crimen cu mester wordo investiga y tambe wordo cuestiona door di su propio coleganan di partido AVP. Pasobra ta inaceptabel cu ta investiga un ciudadano comun y ta keda sin investiga e Vice Presidente di Parlamento di nos Pais ora e comete un crimen.

Ora tuma retiro por papia di 'end of story'

Ta masha remarcabel cu sr. Dammers no kier wordo cuestiona den e caso aki y kier dijs duna un splicacion breve den prensa yena cu contradiccion pa despues bisa cu esaki ta 'end of story.' Pa un Vice Presidente di Parlamento declara esaki ta inaceptabel. Na Hulanda un parlamentario cu haci un eror asina ta tuma honor na su mes y ta tuma su retiro. Pero aki na Aruba e parlamentarionan di AVP ta asina burachi di poder cu nan ta pretende di por para riba ley, keda sin duna splicacion, abusa di fondo publico y bisa bo como Pueblo tambe pa bo keda keto y no cuestiona ya cu nan ta dicidi ki ora ta 'end of story.' Ta solamente ora sr. Dammers asumi su responsabilidad pa e eror inaceptabel cu el'a haci y tuma su retiro como Vice Presidente di Parlamento y parlamentario di e Pais aki, e ora nos por papia di 'end of story.'

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Ladronicia: Hamas un caminda por costa ni 300 y ni 750 miyon

Green Corridor ta parce crimen orquestra

No por laga e proyecto bay door manera un bari sin bom

Un caminda di 4 via di airport pa Savaneta hamas y hamas por costa 300 miyon florin y cu interes 750 miyon florin. E caminda aki mas bien ta parce un crimen orquestra y innecesario cual no tin prioridad. Famia Arends ta agente di e compania y via via nos a bin tende cu Canal 90 awor no ta radio solamente, pero a bira un compania di construction "Canal 90 Construction". No solamente Dario Arends ta meti aden pero Leoncita cu ta afilia na Mantbraca y Stanley tambe tin su compania.

Diripiente Canal 90 a bira Compania di construction. Den tur esaki, BBO lo bira 10% si e proyecto corrupto aki sigui. Pueblo ta cla pa paga 10% na BBO? Awel laga e proyecto aki bay door.

Muchanan a hayapistool di aire den mondi

Polis a bay dialuna pa 18.35, na un cas den Caya Lolita Euson, unda dos mucha a haya un pistool di aire. E muher M. a bisa cu e pistool a wordo haya den mondi dilanti di e cas. Polis a tuma e pistool y a hib'e warda di San Nicolas.

Segun Alberto Vrolijk, miembro di Parijraad di AVP:

AVP lo bini cu cambio di ley pa deshereda tur yiu cu dump nan mayornan den cas di anciano

Yiunan mester entrega cas, auto, tereno y cuenta di banco na Gobierno

Den un declaracion haci den prensa di e vocero di Partij-raad di AVP, e miembro Albert Vrolijk a bisa cu el'a lesa over un ley cu proximamente lo wordo trata den Staten, unda lo por deshereda un yiu si encaso e dump su mayor den un cas di anciano.

E ley lo ta asina hinca den otro cu Partido AVP lo kier laga cera tur cas di anciano. Si bo waak bon, defacto bo por conclui cu AVP ta contra tur cas di anciano y pa

juist evita cu e casnan aki ta existi, ta bini cu un ley hopi duro contra yiunan, unda nan lo mester keda cu e mayor na cas, sea cual sea e situacion, pa asina nan por keda cu e herencia of nan lo mester entrega tur cos na gobierno di Aruba y manda nan mayor na un cas di anciano.

Alberto Vrolijk no a duna mucho splicacion mas riba e ley aki, pero un cos ta sigur: Nos redaccion a haya hopi

Un dama den auto corra a bin pa atende cu takelwagen Dammers a bandona sitio di accidente

Dicon takelwagen di Nagico a subi e auto, sin warda compania Boogaard/Forensica yega?

Relaciona cu e accidente di Parlamentario Dammers (AVP), a bini hopi pregunta dilanti cu no tin contesta. Na prome instante por tuma nota cu tabata tin un scondemento formal di e accidente aki.

Tabata siman pasa cu Mimi Rossel a los e noticia di e accidente aki, cu e noticia a yega pueblo. Informacion cu nos ta dispone di dje ta muestra cu ora e accidente a tuma lugar, Dammers mesora a bandona e sitio di accidente. No ta conoci ken a buske! Na e sitio a yega un auto color corra, kende tabata un dama, cu tabata atende cu takelwagen.

Tur sospecho ta cay cu por ta trata di e yiu muher di Dammers, kende porcierto ta core auto corra, pero TA den servicio di Nagico tambe.

Nagico su takelwagen a yega masha liher y ordo a wordo duna pa lanta e auto. Pa ora cu e seguro kier a yega na e sitio, esta Boogaard/Forensica, nos a bin comprende cu nan NO por a traha un rapport, pasobra cu



ya caba e auto tabata poni riba takelwagen.

Tur esakinan ta lanta basta sospecho: Dicon Dammers a huy di sitio? Dicon no a yama polis? Dicon a lanta e auto den pura pone riba

takelwagen? Esaki no ta custumber di Nagico y e compania Nagico sa masha bon kico ta e procedura. Dicon awor Nagico a coopera pa sconde e acto aki?



Persona masculino a bula for di 10 piso di Aqua Condominium

Diamars anochi den careda di 7:00 polis a ser manda cu urgencia pa Aqua Condominium situa panord di Palm Beach Plaza. Na e sitio un persona a mira con un otro persona a bula for di 10 piso. Mesora polis cu tabata cerca eybandata yega y enberdad a constata loke a pasa. Ambulance y autoridad competente manera fiscal a ser avisa y a yega tambe basta liher na e sitio. Mañan nos lo tin mas informe kico a conduci e persona en cuestion na cierto acto.



RST cu un inval na Kamay

Despues di hopi investigacion y hopi indicacion y evidencia diamars madruga autoridadnan competente a sali cuminsa cu entradanan judicial na varios adres. Un di e adresnan cu e instancianan a bishita tempran ta na un compleho di apartamento na Kamay. Aki a drenta y a detene un sospechoso y a confisca varios cos. Mucho detaye di e caso aki no por a suministra, unicamente cu aki ta trata di un caso basta grandi cu R.S.T. tabata investigando y a conta cu yudanza di e team di arresto.



E STUUR ROBES TA ESUN DRECHI

PA MAS INFORMACION BISHITA WWW.PROTRAFICOSIGUR.COM



Fraccion di MEP

E HIT& RUN di vice presidente di parlamento mester wordo investiga!

E gate di vice presidente di Parlamento Damers ta uno cuestionabel y sigur ta uno cu mester wordo investiga. Ta trata di un hit & run di e vice presidente di e organo di mas halto di nos pais cu actualmente ta fungiendo como presidente di parlamento den ausencia di sra. Marisol Lopez - Tromp. E asunto aki ta uno hopi serio mirando cu loke a sosode ta cu un dienstauto, un auto cu pueblo ta paga y ningun rapport policial a wordo traha y Chris Damers a bandona e sitio. Segun Damers, e anochi en cuestion, e tabata enberdad 'cansa', pero no 'cansa' di bebi, sino di dianan agita su tras. Hopi trabao y actividadnan deportivo, a pone cu e tabata agota. "Mi no tabata burachi", Damers a asegura NoticiaCla.com. Damers mes ta contradeci su mes den su mesun declaracionnan. Segun e NO tabata burachi sino cansa! Pa cuminsa parlamento no tabata tin ningun reunion publico siman pasa cu a dura mas di 8 ora! Segun Damers el'a opta pa NO yama polis pasobra tabata un accidente entre e y un baki di mati di beton. Despues den un otro declaracion Damers ta bisa cu el'a duna kennisgeving na polis y cu polis lo a traha un rapport. Kico a resulta, polis NO tabata tey e anochi y e NO a traha ningun rapport pasobra Damers mes ta admiti cu seguro NO ta cubri e gastonan pasobra NO tin rapport di polis.

Damers mester stop di gaña y para responsabel pa su actonan. E potchi mata ta behoor "aan een derde" y bo ta dal riba dje, yama takelwagen y no polis, ruim op tur cos y ta yama e seguro!!! Dus niun alma por bisa si bo a bebe of laga pasobra abo a defini kico ta sosode y abo ta para riba ley????? Anto bisa cu esey ta e "End of the story"??? Hefe di departamento di trafico



di Cuerpo Policial, Ricardo Muller den un entrevista tocante diferente ley di trafico a subraya cu tur hende mester ta consciente di e hecho cu coremento di auto bao di influencia di alcohol ta un crimen; e ta un "misdrijf" y no un delito comun. El'a agrega cu mester corda tambe cu coremento sin rijbewijs tambe ta un crimen. Bisando esaki mester wordo investiga si Chris Damers tabata core bao influencia. E ta algo simple y logico, si e NO tabata core bao influencia, e lo a para y yama polis. Tin tur indicacion y tin testimonio presente cu a bisa cu esey tabata e caso. Tur hende por corda con sr. Marlon Sneek, corectamente a manda un mensahe cla y raspapa tur su coleganan den Staten. Sr. Sneek a elabora riba e responsabilidad di un persona cu ta suppose di ta un ehempel pa comunidad. Riba e dia ey e tabata cla y raspa y a manda un mensahe fuerte y directo pa tur hende den Parlamento cu ora bo haya bo mes den un accidente, ni maske cu bo pishi of pupu bo paña, bo ta para y yama polis..... Jammer cu Damers NO a tuma e conseho aki na serio y awe ta pasando den mal rato! Segun e wegenverkeersverordening y tambe strafrecht Chris Damers a comete un strafbare feit y a comete vernieling. E auto di gobierno no ta dje dus el'a kibra propiedad di otro. Corda cu tin un articulo "doorrijden

na aanrijding" cu e ley ta considera un misdrijf, si den e prome 24 ora e bestuurder no meld vrijwillig. Si polis

logra gara e bestuurder prome cu 24 despues di e aanrijding, e doorrijden na aanrijding lo ta vigente pa

e bestuurder. Mester existi OM y Landsrecherche pa investiga tur (yiu muher di e sospechoso, compania di Takelwagen y agente di seguro inclui) cu a duna un man pa deshaci di e evidencianan na e sitio di crimen ocasiona pa Vice Presidente di Staten.... Ley pa un, Ley pa Tur!!!! No por ta asina cu awor Desiree Croes no ta manda preguntanan pa minister Dowers. Dicon awor minister Dowers no ta comenta riba e caso aki? Dicon tin un silencio hermetico siendo cu e asunto aki ta algo hopi serio?

Banco di Caribe SMS Alert!

Keda na altura di loke ta pasa cu bo tarheta di debito na tur momento.

Cu nos servicio di SMS Alert bo ta haya un SMS despues di cada transaccion cu bo tarheta di debito den un negoshi of na un ATM.

Asina bo por keda na altura di bo transaccionnan. Si tin algo robes, bo por mira esey mesora, por ehemplo den caso di ladroncia of skimming.

Pasa cerca nos y registra awor!

SMS ALERT



Banco di Caribe, Vondellaan 51, ☎ 5232250



BANCO DI CARIBE

Den dia cla na Rooi Afo:

Tres ladron a drenta cas y horta



Diamars mainta bisiñanan atento a bati alarma. Esaki tabata momento cu nan a waak tres ladron sali di cas di nan bisiña. Na e sitio nos a papia cu un testigo cu a mira kico a pasa. El'a pensa mesora cu ta ladron. E tres ladronnan tabata cargando television y mas cos for di e cas y despues nan a drenta e mondi dilanti.

Ora cu hende a waak nan y a gritanan, nan a core drenta e mondi. Banda di pariba di e mondi tabata tin un auto staciona wardando nan. E flatscreen cu a keda

atras ta un di e dosnan horta. Doño di cas tambe a yega caminda nan a laga su tv y a conta nos kico mas nan a horta, manera un camera marca JVC y tambe playstation y mas cos. Mayoria ta cosnan electronico.

Polisnan a core rond pa waak si nan por haya e tres individuonan, pero sin resultado. Asina bo por waak cu ladronnan no ta drenta den oranan di anochi solamente, sino den dia cla ora cu nan sa cu bo a bay traha.



MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49
TEL.: 585-1708
FAX.: 585-6299



Un Mainta Diferente

Top 95C

Lyonel Dirksz



Tur dialuna pa dibierna di 9or di mainta pa 12or

Un Mainta Diferente

Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan intresante.

Dammers mester proba cu rapport Forensica ta existi

Tin sospecho cu e rapport ey nunca ta existi

Den un declaracion di Chris Dammers haci den prensa, e ta splica cu e compania cu ta traha rapport, esta FORENSICA, lo a traha un rapport di e accidente. Informacion cu SOLO DI PUEBLO ta dispone di dje ta musta cu esey no ta e caso. Nos tin duda cu si di berdad tin un rapport traha di FORENSICA.

Motibo di esaki ta pasobra cu ora cu e compania aki a yega na e sitio di accidente, ya caba Dammers hunto cu e auto

a baha na awa.

FORENSICA no por traha un rapport, pasobra e NO sa datonan di e accidente. Esaki ta debi cu a lanta e auto demasiado liher pone riba takelwagen.

Pesey mes, SOLO DI PUEBLO ta pidi Dammers pa e trece prueba di loke el'a papia unda nos kier haya un comprobante cu dicho rapport ta existi na e sitio di accidente, pasobra nos no ta kere cu FORENSICA por coopera pa traha un rapport, basa riba e storia di Dammers.

Que berguenza Canal 90 Construction Company NV

Tur e rumannan Arends a lanta compania di construction

Desde cu AVP a drenta Gobierno, tur e rumannan Arends di Canal 90 kier bira contratista. Leoncita mesora a deal cu Mantbraca di Maracaibo unda el'a sinta gaña e bieu, kite yen di placa y hasta auto na Miami, te cu e bieu a muri. Mantbraca di Maracaibo a trece tur su bulldozernan Aruba y nan a keda para riba un tereno di Dario te cu e bieu a fada y a hiba nan warda na Unipa NV. Dario Arends tambe a asocia su mes cu

Odinsa NV pa asina traha caminda di 4 via. Stanley Arends no a keda atras! STANLEY TAMBE TIN CONSTRUCTION COMPANY. No ta forma con e famia aki kier cera dealnan multi miyonario y awor nan kier mik Green Coridor. Si cualkier un di nan ta sinti nan mes ofendi cu e publicacion aki, anto nos ta informa nan cu esaki ta apenas e comienzo. Nan ta un berguenza con nan kier chupa placa di pueblo!

Green Coridor ta parce un ripp off

RIPP OFF: Green Coridor ta costa 750 miyon florin

25 aña largo pueblo lo bay paga 30 miyon florin pa aña pa cubri e 750 miyon florin

Hopi hende no ta mucho bon informa di e proyecto "Green Coridor" cual ta e proyecto di e caminda di 4 via cu lo cuminsa na airport pa Savaneta.

Den un investigacion mas profundo di SOLO, nos a bin topa cu un tabel di Centrale Bank di Aruba, unda nan ta musta cu e proyecto aki lo inverti realmente 297 miyon florin. Pero, door di e

financiamiento den 25 aña, e ora lo paga bek 25 aña na 29.3 miyon florin.

Esaki ta duna nos un suma di 750 miyon florin cu e proyecto aki lo costa nos total. Nos a bin comprende di fuentenan bon na altura, cu e inversion REAL ta rond di 197 miyon florin.

Pues, 197 miyon ta costa pa traha e caminda. Tin 100 miyon pa comision

pa reparti pa padrinonan, y hendenan liga na AVP. Djey tin e financiamiento di Duitse Bank, cual nan ta fiando solamente 175 miyon florin. Pero ora di paga bek, e katibu cu ta yama pueblo tin cu paga 750 miyon florin, pa un inversion original di 175 miyon florin. Hopi lo puntra si esaki no ta un crimen orchestra! Pa enrikece cierto famianan na Aruba.

Golpi fulminante pa SEPPA

Sindicato STA a bari y mop SEPPA for di Arubus

75 voto pa STA vs 2 voto pa SEPPA



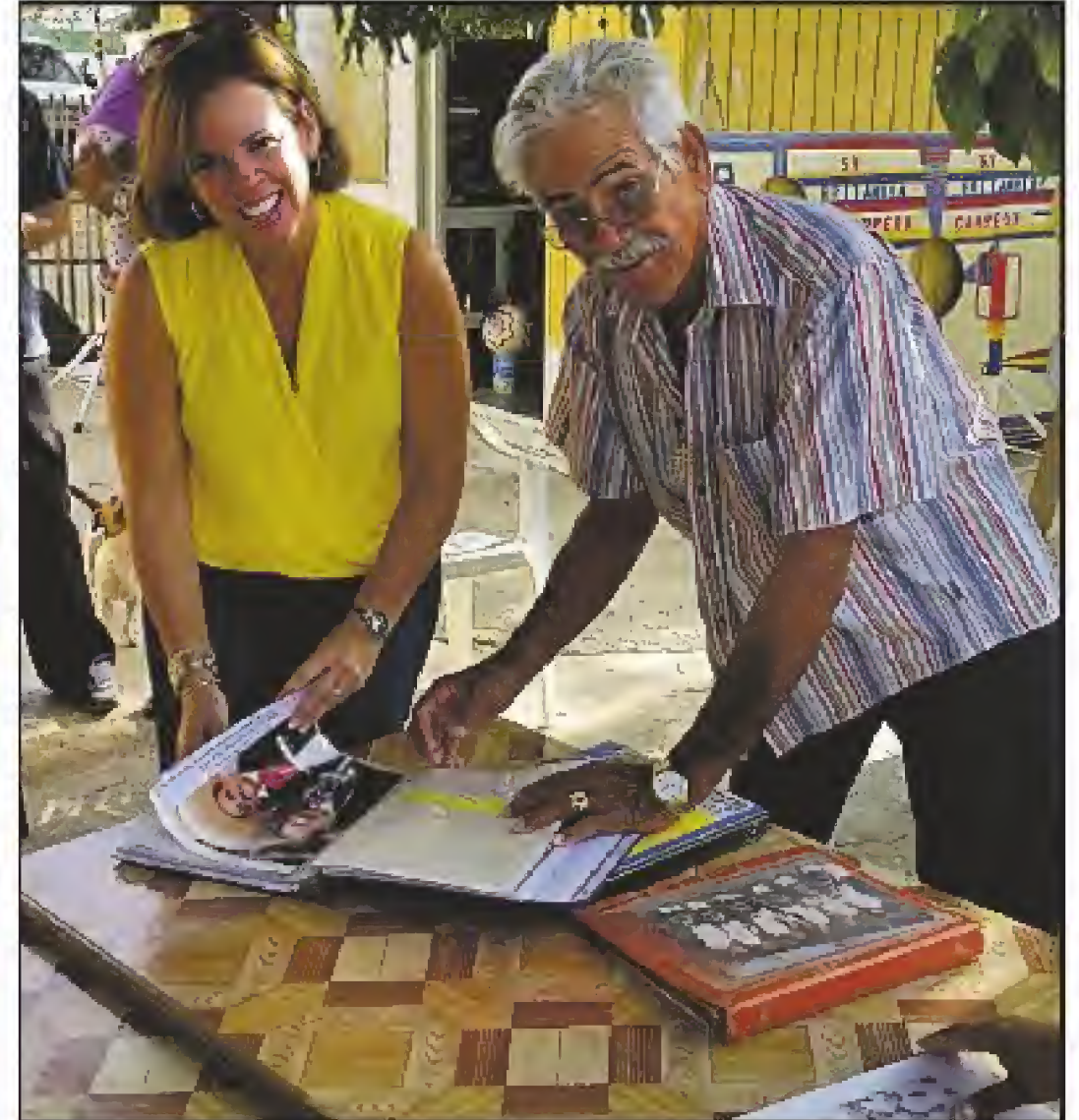
Resultado di referendum na Arubus ayera a duna STA un victoria aplastante. Di 79 voto, 75 ta pa STA y 2 pa SEPPA. Ta musta un rechazo pa SEPPA cu a cuminsa perde forza tur caminda.

SEPPA a converti su mes di un sindicato poderoso pa un sindicato partidista. E señal ta cla y raspa pa Magaly: Bo miembronan ya no ta kereden boye resultado lo mester lagabo pensa ta kico ba haci cu e sindicato cu un tempo tabata poderoso pero awor a lala na nada.

Pabien Diego de Cuba. Diego a manda palabra duro pa director di Arubus. "No mishi cu mi hendenan, pasobra nos ta bin pabo". Awor STA lo mester bay negosha e contrato nobo di trabao.

Santa Cruz BARBERSHOP
Non-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
T1.600-6673 • T2.592-1880

PARTIDO MEP A DUNA RECONOCIMIENTO NA SR. LEON RAS



Diadomingo ultimo, dia di tata lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes hunto cu coleganan di partido y campañadornan di Pos Chikito a bishita sr. Leon Ras, pa dun'e un reconocimiento special. Sr. Leon Ras tabata e prome campañador di sr. Betico Croes dfm pariba di brug y tabata un campañador fiel tambe pa sr. Nelson Oduber, sr. Rudy Croes y sr. John van der Kuyp. Un persona cu a duna un contribucion enorme na partido MEP. Sr. Leon Ras tambe ta conocido hungador di futbol, e mihor keeper di futbol tempo di su tempo. Tambe sr. Leon Ras ta

un conocido musico di Mariachi. Na su cas e tin un coleccion masha impresionante di memorianan di su bida y di su gran logronan. Den nomber di e gran famia di partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP, lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes, acompaña pa candidatonan Mireille Sintjago, Karel Maduro, Edgard Vrolijk, Gerick Croes y Rudy Richardson, a entrega un bunita reconocimiento na sr. Leon Ras den forma di un violon di stainless steel, como muestra di gratitud na sr. Leon Ras pa su aporte na partido MEP.

Na caminda pa TEDxAruba 2015



Durante un rueda di prensa Diahuebs ultimo na Dr. Edward Cheung Center, a presenta e ultimo update pa loke ta trata TEDxAruba cu lo tuma lugar September 23 proximo.

E representante di e organo consultativo di TEDxAruba Foundation Bianca Peters, a cuminsa e conferencia di prensa cu e splicacion di e colaboracion entre TEDxAruba,

TEDxOranjestadWomen y TEDxUniversityofAruba.

Pa loke ta trata TEDxOranjestadWomen a introduci Julisa Arends-Hoevertsz, organizadornan di e evento, pa anuncia e nomber di e orador cu a wordo scogi door di e audiencia como 'Best Speaker', Varelle Croes. Varelle Croes lo ta un di e distinguido oradornan durante TEDxAruba y lo

papia durante e segmento di Tech.

Elton Arends, Presidente di TEDxAruba a comparti y duna splicacion amplio di entre otro e actividadnan cu lo tuma lugar na caminda pa e gran evento TEDxAruba. Un di e actividadnan ta e Inspiring Sessions dia 24 di Juni proximo.

Inspiring Sessions ta wordo organiza door di Bureau Innovatie conhuntamente cu TEDxAruba foundation y facilita pa 3Sixtyfive caminda cu lo enfoca ariba e tema di 'Startups'. Esaki ta encera tur cu lo ta interesa di inicia cu un negoshi, idea of accion.

E sesion interactivo lo tuma lugar na MascAruba di 3:00 PM te cu 7:30 PM y ta inclui un networking reception. Prijs pa entrada



ta Awg. 50,- y cupo ta limita te 100 persona. Pa e evento aki por registra via info@tedxaruba.com

Finalmente a conecta en bibo y directo cu partner di TEDxAruba, Caribbean Sea Jazz, durante un rueda di prensa live na New York pa promove e asina yama Aruba Inspiration Week. Durante e Aruba Inspiration Week lo tuma lugar entre otro TEDxAruba (23 di Sept.), Caribbean Sea Jazz (25 y 26 di Sept.) y Restaurant

Week (cuminsando 28 di Sept).

E rueda di prensa na New York tabata un exito grandi na unda e enfoca pa promove Aruba como un destinacion cu no solamente ta ofrece 'Sun, Sand and Beaches' pero tambe un destinacion cu ta inspira y ta ofrece 'Food for the mind' (TEDxAruba), 'Food for the body' (Restaurant Week) y 'Food for the Soul' (Caribbean Sea Jazz Festival). Asina un biaha mas ta demostra cu na momento cu uni forza y creacionnan, e resultado en conjunto ta mucho mas halto y e retorno di inversion impresionante. Bureau Innovatie ta conta cu un y tur pa participa activamente den e tres eventonan aki.

Pa mas informacion por bishita e website www.tedxaruba.com



SETAR

ta desea henter pueblo di Aruba un feliz Dia di San Juan!

Hubilarionan a cera hunto un total di 450 aña dunando servicio na comunidad

Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a yama “danki” na 26 empleado



Dos biaha pa aña Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal ta celebra, den un bunita evento, tur e trabao duro y diligente y tur e esfuerzonan di nan hubilario- y pensionadonan. Durante un bunita ceremonia cual a tuma lugar na Radisson ballroom, miembronan di Hunta di Directiva, esta sr. Theo de Kool y sr. Ezzard Cilié, a yama un caluroso bonbini na nan empleadonan celebrando 12.5 aña, 25 aña, 35 aña y 40 aña di servicio pa e entrega oficial di nan “pin” y pa desea tur lo mihor na e coleganan cu ta bay cu pensioen.

Entre 26 persona a conta e total impresionante di 450 aña di servicio. Ta masha bunita pa mira e entusiasmo di coleganan ora yamanan dilanti pa ricibi nan “pin” di aniversario. Tambe por nota e duele den nan wowo ora cu



ta gradici e coleganan cu ta bay cu pensioen, durante di un celebracion asina. Sacando un evento asina for di hospital ta un momento special, pa topa den un otro esfera compania pa nan famianan y coleganan, segun Charlaire Alexander-Huntington, Manager di Departamento di Comunicacion. E cantidad impresionante di añanan di servicio ta un refleho di e hospital como dunador di trabao, di e esfera y cultura di e famia di hospital. Danki ta un palabra cortico, pero cu un significacion hopi grandi, Charlaire Alexander-Huntington a expresa, añadiendo cu hospital ta bisa “danki” na tur e hubilario- y pensionadonan. Hospital ta gradici y spera di mira e empleadonan cu a celebra un aniversario pa hopi aña mas activo den nan trabao y ta bisa danki na e pensionadonan pa a haci di hospital un lugar espectacular pa traha. Director di cuida na Hospital, esta sr. Ezzard

Cilié tambe a hiba palabra durante di e celebracion. Den nomber di Hunta di Directiva el’a gradici tur e coleganan y a subraya cu un celebracion di 450 aña acumula di servicio na hospital ta hopi diferente na e mesun cantidad di añanan di servicio na gobierno, na un hotel of un banco. Den e caso di hospital ta papia di pacient, personanan cu ta confia casi ciegame te cu nan ta haya e mihor di locual nan ta merece, e mihor cuida. Den caso di hospital e empleado tin hende cu ta malo ta depende riba dje pa e bira mihor, e ta un posicion special y unico y ta rekeri mucho mas di nos como empleado, Cilié a bisa. Finalizando, el’a expresa tambe su admiracion special pa esnan cu tin dos generacion di bida den servicio y a gradici tur empleado, tanto esnan celebrando un aniversario y e pensionadonan pa nan lealtad pa cu Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal.

Minister di Enseñanza mester reconsidera su posicion

Kibra su Acuerdo cu S.K.O.A.



Diabierna 19 di Juni ultimo a bay un carta pa Minister di Enseñanza y Famia unda ta wordo pidi pa e kibra su acuerdo cu S.K.O.A. riba e suma di 175 florin pa schoolgeld. E suma ta keda un aumento drastico y inhusto. Drastico pa sobra awor e suma a subi cu 367%. Inhusto pasobra e pago ta mara na cupo di school pa un mucha cu tin años caba na e school ey. Na inicio (Maart 2015) S.K.O.A. a propone pa aumenta e schoolgeld di 75 florin pa 250 florin pa año escolar 2015 – 2016, un aumento di 233%. Na Mei 2015 Gobierno y S.K.O.A. a yega na un consenso pa esaki bira 350 florin parti den dos año escolar. Na 2015 – 2016 y 2016 – 2017 lo

paga 175 florin pa cada año escolar. Esaki ta un aumento di 367% di schoolgeld, pues 100 florin (133%) mas cu na inicio. Si no paga e mucha ta perde su cupo na su school.

S.K.O.A. a responsabiliza e aumento den carta, fecha 6 di Maart 2015, number 2015-00097, topico: "aclaracion riba topico di pago escolar y subsidionan paga door di Gobierno". "Directiva di S.K.O.A. ta indica cu e pago atrasa di 500.000 florin di 2014 so no ta soluciona e situacion financiero precario debi cu Gobierno di Aruba mester cumpli cu: 1. E pagonan atrasa di e 10% restante di subsidio basa riba e cuentanan anual cu a wordo entrega caba na gobierno (1998-2010); 2. Un ahustacion di e suma cu SKOA ta ricibi di subsidio pa 2015 bay dilanti; 3. E pago completo pa su trahadornan di limpieza (werksters). Anualmente SKOA tin cu aporta rond di 400.000 florin pa por cubri e gasto real di su trahadornan di limpieza (werksters) cu den SKOA su punta di bista mester wordo subsidia

completo. Tur tres punto ta indica cu Gobierno ta esun imprudente. S.K.O.A. ta cobra mayor awor, pasobra Gobierno no ta cumpli cu su responsabilidad. Na lugar Gobierno cumpli, Minister ta bay di acuerdo pa e schoolgeld aumenta drastico. Minister mes a declara na prensa cu S.K.O.A. ta un fundacion cu ta 100% subsidia. Salario di tur trahador di S.K.O.A., bureau y school ta wordo subsidia door di Gobierno. Tambe tur

gasto di explotacion, manera entre otros salario di 'werkster' y gasto di energia electrico, ta wordo subsidia door di Gobierno. Conforme Tratado di Derecho di Mucha di UNICEF, firma pa Reino Hulandes riba 20 di November 1989 y ta stipula den Constitucion di Aruba y tambe den tres Ordenanza Nacional di school primario, basico y secundario, enseñanza primario ta wordo subsidia door di Gobierno.

Nos, mayor di un of mas

yiù cu ta y/of lo bishita un school primario y/of un school basico y/of un school secundario di S.K.O.A., ta exigi pa e contribucion di mayor (y no schoolgeld) keda proporcional.

Nos kier pidi cada mayor pa NO paga nada den e fase aki te ora cu Huez duna un sentencia den e caso sumario, cual lo tuma lugar diahuebs 25 di Juni venidero pa 8:30 di mainta.

Na number di grupo di mayor, Luigi Bergen

Hoben maltrata pa grupo di hoben cu grabacion

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 1:29, na haltura di Texaco Tanki Leendert pa un pelea. Na e sitio dos testigo a bisa cu pa mas o menos 1:30, nan a mira un mucha homber entre 15 pa 20 año, color cla, cortico, cabey preto, delega bisti cu T-shirt oranje cu blanco y carson largo, core bay direccion di e supermarket Heng Sheng. Nan a mira un auto, color scur staciona na cierto manera cu e luz tabata bay riba Texaco Minimarket. Tres of cuatro mucha homber di entre 15 pa 20 año, color cla, delega a baha for di e auto y a core bay tras di e hoben riba e parkinglot di Heng Sheng Supermarket. Nan a bati e mucha homber y despues cu nan a lague mal bati. E chauffeur a coy e auto y nan a hink'e aden y a bay direccion pabao. Recherche tin grabacion y cara di e sospechosonan.



Job title: Network Junior Field Engineer Scarlet Aruba

Scarlet Aruba

Scarlet Aruba is a young, dynamic and fast growing telecommunications company providing Internet, leased line and voice services to businesses and residential consumers on Aruba. Scarlet Aruba is part of the International Scarlet Group. Scarlet's **independent** network is growing rapidly and currently consists of 7 strategic sites to which our customers are connected using the latest high capacity micro wave technology. In order to support our growing business we are looking for a flexible, hands-on en customer focused Network Junior Field Engineer.

Job description

The **Network Junior Field technician** is responsible for conducting **site surveys and installation of antennas** at Customer premises both residential and corporate. Duties include climbing and installing equipment in towers, the technician will be performing on duty schedules which he/she is responsible for trouble shooting and solving problems within the Scarlet network. Technician will be working irregular hours and may be call without previous notice to perform a duty. Communication with other colleague is imperative to aid in reporting and resolving operational issues.

Work experience

Preferred knowledge: Technical level within Telecommunication with some ICT knowledge, commercial and communicative skills- both verbal & written in Dutch, English and Papiamentu. Hands-on, independent, flexible team player and affinity with Internet and all related matters, customer-orientated and a service and result-orientated mentality. Multitasking and Great Organizational skills. Must have own transportation. **Not afraid of heights** with an overall job experience of 1 to 3 years.

Are you a brain in the IT world or want to become one, and does this description looks right for you, please do not hesitate and get in touch with us NOW!

Scarlet Aruba is an Equal Opportunity Employer with a strong commitment to supporting and retaining a diverse and talented workforce. Scarlet offers competitive compensation and benefits as well as great long term career opportunities with an attractive package in a dynamic and fast growing environment.

Contact us at: +297 584-2595 or email at Bettina.Daal@scarletaruba.com

Motociclista a keda herida na momento cu auto a pasa su dilanti



Diamars mainta pa mas o menos 8:40 polis y ambulance a bay dilanti Island Finance den De La Sallestraat. Na yegada polis a haya e motociclista drumi ariba caminda banda pabao y e brommer banda di dje. E auto KIA lo a bay subi caminda despues cu un otro chauffeur a

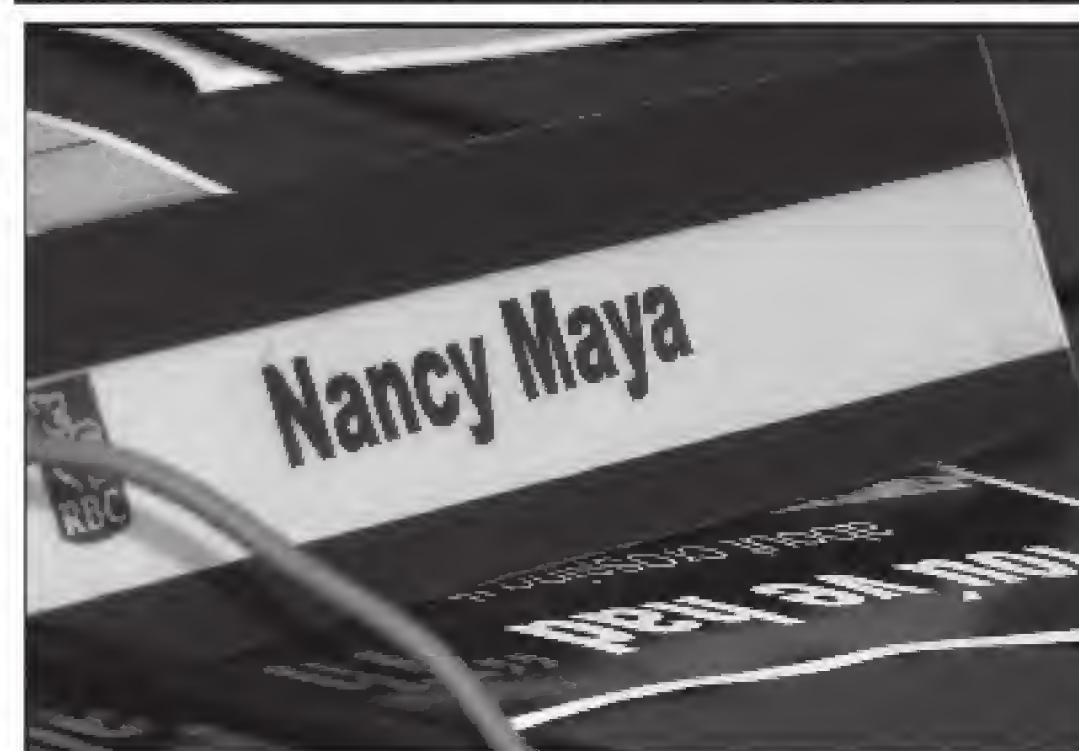
dune chance pa sali y net e momento ey e brommer tabata bayendo panord. Aparentemente e brommer a trata di evita e impacto, pero no a logra y a dal parti dilanti. E motociclista a haya golpi na pia. Personal di ambulance a transporte pa hospital pa mas observacion.

Aruba Kidspreneur Stichting y Kids Inc. Aruba hunto cu RBC

Royal Bank ta presenta:

Have you had the talk?

E importancia di papia cu bo yiu tocante educacion financiero



Diamars ultimo durante un conferencia di prensa, RBC Royal Bank conhuntamente cu Kidspreneur Stichting y Kids Inc. Aruba a lanza su campaña oficial di: "Have you had the Talk?" E campaña aki ta pone enfasis riba e mayornan pa cu e importancia di

educacion financiero di nan yiu. Manera sr. Rafini a bisa durante e conferencia: "Pa yega ne muchanan nos tin cu cuminza na concientiza e mayornan cu no solamente tin cu papia cu nan yiu over di droga of alcohol pero tambe e peligernan di mal

manehamento di placa".

E proyecto innovativo aki di Aruba Kidpreneurs Stichting ta wordo dirigi door di sra. Nancy Maya. E meta di e campaña aki ta pa ecurasha y educa mayornan pa papia cu nan yiu tocante financia personal. Pasobra muchanan cu no tin conocimiento di manehamento di placa den futuro por encontra nan mes cu problemanan financiero. Manera hopi no ta pensa riba nan pensioen, debenan mensual, un buffer pa caso di emergencia etc.

Tin 5 diferente poster traha cu lo wordo distribui na entre otro diferente schoolnan cu ta relata na e peligernan di tin mal conocimiento di maneho financiero personal. RBC Royal Bank ta conoci pa duna importancia na responsabilidad financiero y ta orguyoso di sostene y aporta un biaha mas na Kidspreneur Stichting y Kids Inc. Aruba cu e campaña aki.



COMISION NACIONAL DI DERECHONAN HUMANO CU LECTURA

ESAKI TOCANTE CONCEPTO DI ADAPTACIONAN DI E CODIGO CIVIL



Den cuadro di e concepto di adaptacionan den e

Codigo Civil, Coordinadora Nacional mr. Olivia Croes, a invita miembronan di e Comision di Derechonan Humano y algun otro invitado mas, pa atende un lectura duna pa Huez mr. Jan de Boer.

Meta di e lectura ta pa pone atencion n'e parti den cual adaptacionnan a ser proponi y cu tin relacion cu derechonan humano. Sr. de Boer ta huez na Corte Comun y presidente di e comision



di codigo civil.

E lectura tabata encuanto di Buki 1, Derecho di famia), especificamente derecho di escogencia di fam, prohibicion di castigo corporal di mucha den seno familiar, introduccion di un meldpunt pa abuso di mucha y determinacion legal di paternidad.

Sra. Olivia Croes, hurista na Departamento di Relacionan Exterior y Coordinador Nacional di e comision, kier a gradicir tur esnan presente pa nan participacion activo y tambe na Departamento Huridico pa yuda organiza e lectura y na Departamento di Labor (DAO), pa pone nan sala di reunion disponibel.

'Aruba Way Foundation ta haci donacion na Huize Maris Stella y Oral Health Foundation Aruba'

Tin hopi fundacion na Aruba cu ta traha duro pa bin cu proyectonan nobo na bienestar di nan clientenan. Hopi biaha e fundacion tin e idea y e perseverancia pa sigui dilanti cu e proyecto pero ta haci falta e fondonan necesario pa sigura cu e proyecto ta un exito. Aki nan ta unda Aruba Way Foundation ta yuda!

Aruba Way Foundation ta un fundacion cu ta yuda otro fundacionnan riba nos isla cu e parti financiero di un proyecto. Despues di evalua cada proyecto cu drenta Aruba Way Foundation ta waak unda mas por yuda y e biaha aki a dicidi pa yuda

dos fundacion cu proyecto nan importante pa nos comunidad.

E prome fundacion cu a ricibi un donacion ta SABA – Huize Maris Stella. Na Huize Maris Stella e team dinamico di cuida ta trahando un parke di recreacion caminda nos grandinan por cana, sinta y pasa un rato ameno. Considerando cu un cantidad grandi di e clientenan di e centro ta cana cu poco dificultad mester pone railing full rond di e parke y mester traha un cura pa asina e grandinan por ta sigur. E suma di AFI. 18.750 lo cubri e gastonan di e railing y tambe pa traha



e cura. E director nobo di SABA, sr. Remo Kock y e lider di e proyecto sra. Marita Tjou Tam Sin a keda masha contento cu e donacion y ya caba sra. Marita a cuminsa cu

ehecucion di e proyecto!

Oral Health Foundation Aruba, un fundacion relativamente hoben, ta e di dos fundacion cu a ricibi e suma di AFI. 10.000

pa cumpra materialnan necesario pa haci e Build A Smile project un exito. Nos mucha nan mester wordo informa y educa tocante e manera adecua pa cuida nan djente. E fundacion aki ta bishita nos scolnan primario pa asina educa e muchanan y como parti di e proyecto y danki na e donacion di Aruba Way Foundation y otro partners cada mucha lo ricibi nan skeiro di djente cu e cap pa tene nan skeiro limpi.

Aruba Way Foundation ta contento di por yuda Huize Maris Stella y Oral Health Foundation Aruba cu dos proyecto asina importante y ta desea nan hopi exito!

Realiza bo soño di tin bo propio negoshi

DIASABRA 4 JULI

E aña aki ta di cuater biaha cu KvK ta organiza Business Plaza Get Started cu lo tuma lugar diasabra 4 di Juli 2015. E dia aki atrobe, Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) lo yama bonbini na tur hende cu kier cuminsa nan negoshi y comparti cu nan e basics di un startup. Manera semper, e evento ta gratis y ta tuma lugar na Camara di Comercio, cuminsando for di 9'or di mainta te cu 4'or di atardi.

Business Plaza ta ofrece e informacion completo pa e empresario nobato Get Started, di business

idea te realizacion di e negoshi y guia pa por maneha e negoshi nobo. Companianan cu ta yuda KvK

realiza e Business Plaza Get Started ta Now Strategy, Manrique Capriles, Tropical Bottling Company y Don Pastechi. E aña aki e enfoka ta riba networking, y KvK a invita varios empresario experiencia pa ta presente durante e dia brindando asina consejo y otro informacion practico na esnan nobato. Programa Registracion ta cuminsa ya pa 8:30 di mainta. E programa mes ta start 9'or, unda e presidente di KvK, sra. Daphne Agius Cesareo – Lejuez lo yama tur hende bon bini y conta di e importancia pa ta bon informa na momento di cuminsa cu bo negoshi. KvK ta keda busca diferente forma pa comparti tur tipo di informacion y guia pa tur empresario cu tin e necesidad na mas informacion. Di e forma aki KvK realmente ta kere cu ta duna e starting entrepreneur mas oportunidad di exito cu su negoshi nobo. E programa ta como lo siguiente: Apertura door di presidente di KvK ; Con pa haci negoshi cu NOW! Di 12:20 y 13:30 lo tin un break & networking sesion. Net prome cu e pause lo introduci e empresarionan invita pa e networking sesion pa asina tur presente por acerca nan libremente pa por haya mas informacion practico y tur otro tipo di sosten di nan. Manera ta custumber, KvK ta ofrece snacks y bebida gratis durante henter dia. Workshop

business planning: 1:30 di atardi, e workshop "con pa skirbi bo business plan", ta cuminsa te 3:30 pm. E workshop aki lo wordo duna door di sr. Herbert Diaz, SQS Company. 2

Curso Empresario Independiente Chikito/Mediano

Entrante 1:30 tambe lo tuma un consulta individual tocante e curso intensivo di KvK "Empresario

Independiente". Sra. Sonja Velthuisen di KvK, lo ta disponibel pa duna cada persona interesa un

splicacion amplio di tur loke e curso ta encera y e rekisitonan di participacion. Esnan interesa por

registra di biah. Sr. Dave Martinus tambe lo ta disponibel pa duna mas informacion tocante e posibilidadnan di business coaching cu ta wordo ofreci durante e curso aki.

Manera tur Business Plaza, tur bishitante cu ta desea, por ricibi un consulta priva cu un consehero di

KvK y Dept. di Asunto Economico. E consultanan ta disponibel gratuitamente, henter dia pa tur hende.

Por ultimo, KvK kier yama danki na cada un di nos sponsor nan: Now Strategy, Manrique Capriles, Tropical Bottling Company y Don Pastechi pa nan aporte ofreci.

Probeta di e evento aki pa siña y haya mas informacion con pa start bo negoshi. Realisa bo soño

di tin bo propio negoshi. Pa mas informacion y registracion like nos facebook page

Facebook.com/arubachamber. Registracion ta obligatorio pa tur presentacion y workshop.

Registracion tambe ta posibel por medio di nos website, www.arubachamber.com of mail nos na

businessinfo@arubachamber.com.

Aruba, 23 di juni, 2015
Camara di Comercio y Industria (KvK)



ARUBA MERECE MIHOR!

**BBOQ
SPECIAL**

Ta inclui: galiña, ribs, aros y pork & beans

DIA: 28 JUNI 2015

ORA: 12:00 PM - 3:00 PM

LUGAR: POS CHIQUITO 76 B

PRIJS: AWG.15.00



f /MEPofficial

mep

Celnan di warda di polis yen yen

Hopi persona a presenta dilanti di huez comisario diabierna mainta



Diabierna mainta tabata un mainta te atardi bastante ocupa pa huez comisario y tambe e personal di C.E.A., Nan tabata hopi ocupa cu atende sospechosonan deteni pa diferente crimen y/of violacion di leyman. Entre nan tabata tin traficion di droga,

atraco, ladronicia, maltrato y hasta lanta contra polis y mas. E celnan di warda di polis tabata asina yen cu ora a detene hende bao influencia cu a causa problema y mester a ser deteni pa buracheria a opta bao condicionnan estricto pa hiba e persona aki cas.

Awe ta net un año cu Aruba Awe a cera pero di pago na e ex- empleadonan ni fu ni fa!

Gerencia ta informa tur trahado, cu pa motibonan imprevisto, lo suspende tur actividad pa tempo indefini.

Cualquier cambio den e proceso aki, lo informa tur trahado di esaki. Gerencia ta trahando pa cumpli cu su obligacion pendiente den e forma cu esaki ta posibel.

Gradiciendo tur hende pa e dedicacion y lealtad semper muestra.



Awe 24 Juni 2015 ta net 1 año cu Aruba Awe a entrega un carta na tur trahador pa avisa cu

e lugar ta bay cera. E porta di Aruba Awe a cera, pero nos trahadornan, no a haya placa. Nos a bay

labor y nan a bisa nos cu busca un abogado, pero nos no a tende nada nada. Un di e doñonan a bay studia afor, ni trahador y ni di parti di corte no a tende nada mas. E gobierno aki dus minister Paul Croes mester pone bon atencion, pasobra e doñonan di

lugar ta cera porta y ta laga e trahadornan sin placa. Bo bay busca yudanza na Labor nan ta manda bo na un abogado. Pesey mi a pone esaki den corant pasobra ya a haci 1 año caba cu nos no a tende nada mas!

Pelea despues di wega di bala

Central a manda Polisnan dialuna 20.15, na Polis na veld Undesa na Savaneta pa un pelea. A resulta cu tabata tin un wega Bubali y Brasil Jrs. y e hungadornan di Brasil Jrs a cuminsa ataca e hungadornan di Bubali y a tira botter riba e bus di Bubali. Un botter a alcanza un di e hungadornan y el'a haya un kap chikito na su frenta. Un otro hungador D.S. tabata tin un kap na su wowo robez. Tambe D.S. un di e hungadornan di Brasil Jrs a dale cu mokete. D.S. no a mira kende a dal'e. Personal di ambulance a duna e dos victimanan

tratamento. Polis a splicanan pa nan bay warda di Polis pa duna keho. Polis a papia cu e coach di Brasil, e homber L.C., kende a admiti cu despues di e wega, algun di e muchanan di su team a cuminsa bringa cu e hungadornan di Bubali. Segun C. el a purba di controla e situacion, pero no a logra, como cu ta mas di hungador tabata bringando. C. a bisa cu el'a papia caba cu su e hungadornan di su ekipo, pero e ta hopi decepciona di loke nan a haci. E bus di Bubali, tabata tin daño di verf na e wardalodo drechi.

BLUSH | SANTA CRUZ 36 | 585 3323



TUR CORTE
TUR ESTILO PA DAMAS
Y CABAYERO AFL25.00

JUNI
SPECIAL

PA LUNA DI JUNI
CORTE TINJA Y BLOW AFL125.00
TINJA Y BLOW AFL100.00

MANICURE Y PEDICURE AFL50.00
DIALUNA PA DIAHUEBS

RICIBI BO BANJO DI CREMA
COMPLETAMENTE GRATIS
Y PUNTRA PA NOS SPECIAL
BRUID Y TUR OCACION
PROFESSIONAL MAKE UP

Centro di Bario Noord celebrando dia di Dera Gay

24 di Juni 2015
Dia di San Juan
6:30pm - 11:00pm
Centro di Bario Noord

Fiest'i Dera Gay

Competencia
 Baile di bandera
 Baile di San Juan pa pareha
 Grito di gay

Show di Baile
 Scol di hunga Chikitin Binbin
 Candylicious Dancers hunto cu Damita Cultural 2014, Charlain Boekhoudt
 Kids Dancers
 Gucci Dancers
 Grupo Flor di Trinitaria

Musica en bibo
 Caha di orgel: Nos Ambiente di Nelson Sprock
 Rosea cultural
 Tipico Ola Tropical

Entrega di premio na Ganadornan:
 Obra di man di Dera Gay

Awe 24 di Juni, CBN tin un tremendo actividad pa celebra un dia tradicionnan mas bieu di nos pais. CBN lo tin un programa cu lo cuminsa 6:30 pm y lo ta yena di musica, baile y competencia. Lo tin presentacion di Ola Tropical, grupo di baile di Scol di Hunga Chikitin Bin Bin, Candylicious Dancers hunto cu damita cultural Charlain Boekhoudt, Kids Dancers, Gucci Dancers, Grupo Flor di Trinitaria y Rosea Cultural. Manera semper tambe lo tey pa deleita e publico cu su caha di orgel, sr. Nelson Sprock.

Naturalmente tambe lo bay tin competencia di e baile di bandera, baile di San Juan pa pareha y gritonan di gay y galiña. Nos lo tin un bar y cushina bon surti y ta spera pueblo en general, specialmente e pueblo di Noord. Pa finaliza nos ta termina cu un mensahe di Vicente Ras - Gusta cultura y tradicion di otro, stima y cuida loke ta di nos!! Nos ta warda boso na CBN p'asina engrandece nos celebracion y traspasa un bunita tradicion pa nos hoben y muchanan.

Tur diasabra mainta na Top Fm | Horario: 9 - 11am

FREE BINGO

Cumpra Solo di Pueblo y haya e carchi di bingo!

Presenta pa Lionel Rupi Rupi y Liesenny Croes

GANA 500 FLORIN!

FUN ZONE

VAKANTIE KAMP

13-17 JULY
NA CLUB TRAPPERS

Orario: 7:30 - 4:30 Edad: 6-12

Inclui: **Tur material - breakfast - lunch - snacks**

Actividad: **movie - zumba - karaoke - baile - art & craft - lezing - face painting - dino jump - excursions - bustrip - sport y hopi mas!**

Pa mas info y reservacion: 7488280

ROYAL POWER S.B.T.

hunto cu Aruba Softball Bondy Heineken ta presenta

Champ of the Champs 2015



Torneo dedica na Henk Arnold y Hypert "Dochi" Lee

29 di Juni pa 5 di juli

Teamnan internacional entre otro:

Republica Dominicana
 Los Fuertes
 Los Bravos
 Los Guerrilleros
 Liga Femenina Jhony Samuel
Curacao
 Destroyers
 Suffisant Eagles
Venezuela y Bonaire

Teamnan Local:

S.V. Royal Power
 Redskins Pizza Hot
 Mariners
 Macuarima Indians
 Balashi Premium
 Pirates
 Crush Power
Teamnan Femenino:
 Aruba Bank Lady Tigers
 Jaguars Vitamine Water

TRADE MARK

Heineken®
 open your world



BANCO DI CARIBE

Animacion: DJ. Alvin All the Way
Diabierna 3 di Juli - Banda Sorpresa
Diasabra 4 di Juli - D'Licious
Diadomingo 5 di Juli
Tsunami "Soca you want, Soca you Get"

Entrada: Den siman solamente Afl.3,-
Entrada ora tin banda Afl.5.00
Entrada Diadomingo desde 4pm en adelante Afl.10,-

Bar y cushina lo ta bon surti..

No ta permiti drenta cu cuminda ni tampoko bebida den parke tene bon cuenta cu esaki.



Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Minister dr. Alex Schwengle na graduadonan EPI Salubridad y Servicio:

Boso ta e futuro cu lo yuda mehora calidad di salubridad di nos pais

Diamars mainta a tuma lugar un celebracion hopi special, un "milestone" den e carera di 103 graduado di Colegio EPI Unidad Salubridad y Servicio. Durante e ceremonia oficial di huramentacion, firmamento di diploma y ricibimento di nan "insigna", tabata presente tambe Minister di Salud Publico, Cuido di nos Grandinan y Deporte, Dr. Alex Schwengle. Diabierna awor e graduadonan lo ricibi nan diploma durante di un ceremonia separa.

Minister di Salud Publico, Cuido di nos Grandinan y Deporte, dr. Alex Schwengle a participa na e ceremonia di huramentacion y tabata hopi contento pa mira asina tanto persona interesa den un carera den cuido, salubridad y servicio na comunidad. E mandatario a subraya den su discurso cu e "marca" di Aruba semper tabata "hospitalidad" y door di e hospitalidad Arubano nos a bira grandi den turismo, cual ta nos producto mas importante. El a pone enfasis riba e echo cu den cuido e sentido di ta hospitalario tin un balor hopi importante y ta cuminsa cu e cosnan basico, pero esencial, manera cuminda otro, un simpel saludo of "bon dia".

El a sigui bisa cu e ta contento di mira un grupo asina grandi di profesional cu ta subi mercado di salubridad pa prome biaha y un grupo cu a scoge tambe pa hisa nan nivel pa medio di un estudio na EPI, esta e empleadonan di e fundacion pa cuido di nos grandinan, SABA.

Minister Schwengle a gradici tur e docentenan, pero tambe tur e sernan keri di e graduadonan cu

a aporta na nan logro y a felicita tur graduado pa cu nan esfuerzonan y triunfo riba tur reto pa yega na e meta grandi cu nan a pone nan dilanti.

"Boso ta e futuro cu lo yuda drecha e salubridad na nos pais," Minister Schwengle a expresa, añadiendo cu e ta spera cu entre e graduadonan "tambe tin lidernan y nan durf di "step up" y "step forward" pa asumi e responsabilidad ey tambe".

El a encurasha nan pa semper tin un actitud positivo y no copia e mal maneranan di otronan, pero si pa imita nan bon maneranan. Minister Schwengle a conseha e graduadonan cu si nan ripara cu tin personanan trahando cu nan cu door di circunstancianan por a bira negativo pa nan purba di trece nan bek den un estado di pensamiento y actitud positivo. Den e caso cu si tin personanan cu no kier cambia, e Minister a expresa, "mi ta kere cu kizas a bira tempo pa nan tuma nan retiro. No tin tempo, ni espacio pa hendenan negativo den salubridad."

Na e ceremonia tambe a hiba palabra e Director General di Colegio EPI, esta Martin Richardson y Opleidingsmanager di e Unidad Salubridad y Servicio, Donna Canhigh. E ultimo aki a remarca cu e graduacion di un grupo asina grandi di alumno cu a caba diferente curso di tres of cuater aña ta un logro grandi pa e scol. El a splica cu ademas di e 61 nurse, helpende verpleegkundigen, verzorgende y assistent di boticario tabatin un grupo grandi di SABA y di e departamento di "Welzijn"

cu a gradua di cual hopi di nan ta scoge pa traha entre otro na crèche of por ehempel como trahado social riba nivel MBO.

Donna Canhigh a felicita e studentenan cu a traha duro y persevera, hopi di nan combinando scol cu trabao y asina mes, hopi di nan pa medio di ayudo di nan sernan keri, a logra nan meta y asina awe EPI por ta celebrando un porcentahe halto di graduado. E perspectiva pa otro aña academico

tambe ta excelente pa EPI Salubridad y Cuido cu un cantidad basta grandi di

"aanmeldingen", Canhigh a conclui bisando.



Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Renaissance Aruba Resort & Casino ta hiba bo reunion, evento of conferencia na un proximo nivel

Diabierna ultimo a tuma luga un reunion masha special pa tur cu ta forma parti di e cadena Marriott Hotels International. E asina yama "Meetings Imagined" ta un strategia mundial y ta uniforma tur cu ta parti di e cadena hotelero pa na luga di ofrece simplemente un reunion of evento, comberti esaki den un experiencia completo. Renaissance Aruba Resort & Casino ta comparti e vision aki, di acuerdo cu ehecutivonan, "Ya caba nos ta un prome opcion pa tur cu ta desea di haci un evento, conferencia of reunion cu ta 'over the top'. Mientras cu otronan ta focus riba mesa cu stoel nos ta cuminsa pensa riba e 'hende' prome y nan proposito pa e reunion of evento specifico. Meetings Imagined, com ta e prome website den su estilo. Un website cu lo cambia e manera con e cliente ta organiza, plania y presenta un reunion- no tin niun cu por competi. E website specifico aki a keda premia pa su innovacion y e manera cu e por wordo uza pa tanto e empleado como e cliente. Primeramente pa e proposito di e reunion of evento pa despues inspira y diseña ideanan nobo.

Den e strategia nobo ta enfoca un bes mas riba innovacion den area di servicio, espacio, tecnologia y gastronomia- tur esaki pa ofrece e miho experiencia posibel. Durante di e "Meetings Imagined" empleado y ehecutivonan di Renaissance Aruba Resort & Casino a ricibi informacion y

presentacion di e strategia mundial, mientras cu nan tambe a ricibi oportunidad di experiencia e proyecto. "Meetings Imagined" ta enfoca pa e huesped/cliente di futuro generacion. Un 'reunion' no ta djis esey so. Un cliente cu bay un evento mester ta recipiente di un experiencia, sea ta 'networking' of ricibi inspiracion, motivacion of educacion. Un cliente mester experiencia e

reunion den tur sentido. Despues di esaki e lo mester tin un impacto positivo na su trabou of den su comunidad.

Di acuerdo cu ehecutivonan di Renaissance Aruba Resort & Casino, "Nos ta conoci pa 'host' diferente conferencia regional y te hasta tin di nan cu renombre internacional. Ademas di esaki, un gran cantidad organizacion

local a bin ta sobresali cu diferente conferencia cu anualmente ta un exito rotundo. Nos ta desea di re-diseña henter e concepto di organiza un reunion of evento. Tur hotel cu ta forma parti di e cadena Marriott Hotels International tin nan propio strategia. Nos tin R.E.N Meetings, dunando tur reunion un sabor autentico y compaña esaki cu eventonan di 'networking' diseña specialmente na

midi di e organizacion. "Meetings Imagined" lo ta innovativo y lo yuda nos haci e cliente exitoso cu cada evento. Renaissance Convention Center ta Aruba su sala di exhibicion y reunion di mas grandi, tur aña di nobo nos ta 'host' diferente reunion y evento- nos ta cla pa introduci nos concepto nobo na tur cliente", di acuerdo cu ehecutivonan di Renaissance Aruba Resort & Casino.



Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Prome Aruba Summer School ta conclui cu consehonanconcreto

Colaboracion TNO Caribbean, Arizona State University y Universidad di Aruba

For di centronan pa busnan cargabateria, te na reduccion consiente den uzo di energia por yuda Aruba logra su obhetivo pa ta independiente di fuentenan energetico convencional pa 2020. Pero e lo tuma hopi esfuerzo y tambe consientisacion. Esaki ta algun di e conclusionnan di e prome grupo di estudiante cu a participa na 'Aruba Sustainable Island Solutions Summer School.' Ta studiantenan cu a bin Aruba for di Arizona State University, ASU, y University of West Indies, UWI, pa haci investigacion pa dos siman largo. E studiantenan tabata bou guia di Profesor Nathan Johnson di ASU y pa dos siman a bishita instancianan, a tene entrestanan y a participa na presentacionnan di parti di diferente actor na Aruba y docentenan di Universidad di Aruba, UA. E prome Aruba Summer School ta un proyecto di TNO Caribbean y a keda realiza cu sosten di su partnernan, ASU y UA. A sera e programa cu un simposio organiza pa TNO Caribbean na UA. Minister di Educacion Michelle Hooyboer Winklaar a habri e session y a lanza un reto na TNO Caribbean y UA, esta pa crea condicionnan bou cua studiantenan cu sali for di klas, busca solucionnan y bin cu innovacion cu despues por yuda nan bira empresario nan mes. Ruurd Schoolderman di TNO Caribbean a bisa cu Aruba ta forma un bon base pa studia retonan cu ta bin dilanti ora cu ta trata di asuntonan di sostenibilidad. E 'Summer School,' un iniciativa di colaboracion entre TNO Caribbean, ASU y UA tabata perfecto pa duna studiantenan e

oportunidad pa analiza proyecto y procesonan, riba un escenario di un isla chikito, cu ta permiti comprende mihor con por traduci solucionnan di un contexto grandi pa solucionnan di isla. "Sostenibilidad ta rekeri solucionnan cu ta localmente apropia," Schoolderman a splica, agregando cu elementonan di sociedad y economia mester keda inclui den tur consideracion. Y esaki ta locual e prome Aruba Summer School a trata di logra. "Pero, e ta tambe pa traha relacionnan, mirando cu sostenibilidad ta mishi tur aspecto di sociedad." Como tal, pa por logra sostenibilidad, sectornan industrial, di gobierno y educacion mester bin hunto y traha u otro. "E ta pa traha rednan, con pa siña di e mihor practicanan cu ta tumando lugar den region." E hecho cu e prome Aruba Summer School a logra atrae studiantenan di UWI ta indica cu nan ta cla pa comparti nan conocimiento cu Aruba y vice versa. E studiantenan aki tambe lo hiba nan experiencia di Aruba na nan respectivo islanan. Y, Schoolderman a bisa tambe cu e deseo di Minister Hooyboer pa permiti studiantenan bira empresario basa riba nan mesun innovacionnan, ta exactamente e base di e acercamento di Triple Helix cu TNO Caribbean ta propone, esta pa trece institucionnan di investigacionnan hunto cu sectornan educativo y di gobierno pa hunto traha riba solucionnan y inovacionnan. Segun Patrick Arens, Director Financiero di UA, e Aruba Summer School ta parti di e mision y strategia di e institucion pa desaroya un

red internacional fuerte di partnernan internacional. UA ya caba a hospeda studiantenan di University College Utrecht kendenan a pasa tres luna na Aruba pa haci investigacion y awor por mira atras na un programa exitoso di e prome Aruba Summer School, cu participacion di studiantenan di ASU y UWI cu a atende lecturanan y a siña mas di e esfuerzonan di Aruba pa logra su obhetivonan di sostenibilidad. Pa Universidad di Aruba, siendo un institucion chikito, e ta crucial pa traha cu universidadnan grandi y reconoci pa yuda den desaroyo di Aruba. E Aruba Summer School a keda realiza danki na e sosten di Dr. Anshuman Razdan di ASU, segun Director di TNO Caribbean Jan Ebbing. Ebbing y Schoolderman a bishita e Profesor di e Departamento di Ingenieria di e Colegio di Tecnologia y Inovacion (CTI) na e campus polytecnico y un afiliado den Programa di Ciencia di Computer y Ingenieria na momento cu a establece TNO Caribbean na Aruba. Dr. Razdan tambe ta Director di e 'Advanced Technology Innovation Collaboratory and the Image and 3D Data Exploitation and Analysis Lab' na ASU, basa na e campus polytecnico na e institucion. Y den su funcion, Dr. Razdan ta topa regularmente cu representantenan di diferente institucion internacional cu ta interesa pa traha cu ASU. Sinembargo, segun Dr. Razdan, mayoria di e reunionnan ta encuentronan agradabel y nada mas. Cu algun excepcion. Y un di e excepcionnan aki tabata e reunion cu e ehecutivonan

di TNO Caribbean Ebbing y Schoolderman, kendenan tabatin ideanan concreto riba colaboracion cu ASU, cu finalmente a conduci na e prome Aruba Summer School pa studiantenan na nivel Bachelor's, Master's y hasta PhD. Dr. Razdan a bin Aruba pa presencia e sesion final di e Aruba Summer School cu a inclui conclusio y presentacionnan di poster di studiantenan, cu a keda exponi na Universidad di Aruba durante e prome simposio organiza pa TNO Caribbean. El a bisa di ta impresiona cu e trabou cu e studiantenan a produci den unicamente dos siman y a complimenta Profesor Johnson y e staff di TNO Caribbean pa prepara un programa exitoso cu no solamente a yuda e studiantenan adkeri conocimiento kico Aruba ta haciendo pa bira sostenibel riba tereno di energia, pero tambe pa nan por haya oportunidad pa contribui na e meta di e isla. Jan Ebbing a gradici tanto Dr. Razdan y ASU, como tambe Rector di UA Glenn Thode, pa nan compromiso y confianza pa TNO Caribbean, pa asina crea e coneccionnan necesario pa habri oportunidadnan pa mas conocimiento riba sostenibilidad y den e proceso aki yuda Aruba logra su obhetivo ambicioso pa bira independiente di energia convencional pa 2020. 'Customer Journey' Investigador di TNO Caroline van der Weerd y estudiante di Facultad Financiero Economico di UA Sharon Meijer a presenta na final di e simposio resultado di



nan investigacionnan riba practicanan sostenibel den sector priva na Aruba. Van der Weerd a conclui cu basa riba discusionnan cu gruponan di enfoke cu tin un disponibilidad pa adopta practicanan sostenibel. Sinembargo, tin un necesidad pa mas consientizacion y claridad riba maneho y regulacion pa asina sigura cu tur tin e mesun oportunidad y cu tin incentivonan adecuado. E estudio di Meijer di otro banda a muestra cu cerca un percentage grandi di empresanan mediano y chikito ta existi un percepcion cu no ta aplicando practicanan sostenibel, pero cu e realidad ta cu mayoria ta aplicando parcialmente practicanan sostenibel. Cu un poco mas incentivo, mas consientizacion mayoria di e negoshinan Arubano lo por bira empresanan sostenibel. Pa mas informacion, tuma contacto cu Ruurd Schoolderman, BRIDGE Project Implementation Manager, na ruurd.schoolderman@tno.nl, telefon (218) 251-6174; of Jan Ebbing, Director TNO Caribbean na jan.ebbing@tno.nl, telefon (297)-5823100. Potretnan ta di e prome TNO Caribbean simposio cu a tuma lugar recientemente na Universidad

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Minister Hooyboer ta felicita participante nan cu e prome "Shoco Sa Spel" Spelling Bee

Entusiasmo, nervio y tension na prome bataya di "Spelling"

Un total di 45 alumno di klas 6 di e scolnan basico Commandeur Pieter Boerschool, Colegio Cristo Rey y Scol Basico Washington a participa dialuna mainta na e proyecto piloto pa introduci "Shoco Sa Spel". Minister di Enseñanza Michelle Hooyboer-Winklaar y organizadornan ta hopi contento cu e resultado, esta un tremendo bataya di "spelling bee" cu tabatin tur esunnan presente den un tension grandi. Den e di seis tanda, Zinzi Ho di Colegio Cristo Rey a resulta e competido mas fuerte entre e tres participantenan cu a resta. Cu deletreo di e palabra "lechuga", Zinzi a gana e proyecto piloto Shoco Sa Spel.

E organizadornan, Ministerio di Enseñanza y Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi, a scoge pa uza Papiamento como e idioma pa e proyecto piloto. E "spelling bee" nacional na October lo ofrece alumnonan e oportunidad pa scoge entre e cuater idioma mas uza na Aruba: e idioma oficial Hulandes y Papiamento, mas Ingles y Spaño.

Na apertura di e evento, Minister Hooyboer-Winklaar a desea e hobennan hopi exito y a invita dos alumno di Colegio Arubano, Denzell Browne y Raymond Browne pa introduci e rap/jingle "Shoco Si, Shoco Sa". Despues a introduci e miembronan di e hurado y a splica a reglanan y proceso di e competencia.

Den e sala na EPI tabata colga un ambiente special, di entusiasmo, nervio y tension y – manera den cualkier "spelling bee" – mita di e cantidad di alumnonan a keda elimina

for di e competencia den e prome mita. E hurado, consistiendo di Desiree Correa, Maureen Luidens y Zuleika Silva a presenta na e alumnonan palabranan manera "lisimbein", "djindja" y "siboyo".

Na final di e seis tanda a keda den di tres lugar, Nigel Gomez di Commandeur Pieter Boerschool y den e di dos lugar, Nashmalia Fullinck di Colegio Cristo Rey.

Minister Hooyboer-Winklaar tabatin palabranan di elogio pa e hoben y esunnan cu a prepara nan pa e competencia. E mandatario a expresa cu tabata un mainta yen di suspenso y un bon "voorproefje" di loke ta na caminda pa e competencia nacional.

E spelling bee ta parti di un proceso pa pone mas enfasis riba locual ta factornan positivo y e talentonan di e alumno hoben, e minister a splica. Cu frecuencia ta wak cu ta highlight elementonan negativo of tin hopi enfoke riba hobennan cu mester di mas asistencia of asistencia special, pero tin mester tambe di encurasha esunnan cu hobennan cu talentonan manera uzo di idioma, tanten cu ta motiva na mes momento e uzo corecto di idioma, segun Minister Hooyboer-Winklaar. E mandatario y e comision organizado ta entusiasma cu e preparacionnan pa cu Shoco Sa Spel como un competencia nacional, unda lo inclui tur scol y lo refleha e caracter dinamico y multilingual di e comunidad.

El a agrega cu e ta contento cu e aprobacion unanime di e destinacion

pa e fondonan ricibi for di Union Europeo den Parlamento, pasobra esaki ta un di e contribuyentenan importante na e realizacion di "Shoco Sa Spel". Minister Hooyboer-Winklaar a splica cu e evento no ta uno cu ta costa hopi placa, pero si tin su gastonan manera transportacion y huur di e sala y otro necesidadnan pa cu su organizacion.

El a expresa tambe su admiracion pa e hobennan cu a prepara hopi bon pa e evento y a tuma esaki hopi na serio, pasobra facil sigur e no tabata. Loke e mandatario mes a observa den transcurso di e seis tandanan ta cu e mes a pone mas atencion cu e lo pone usualmente riba haci distincion pa cu uzo di "c" y "k" y e uzo di e letternan "s" y "c", por ehempel.

Minister Hooyboer-Winklaar ta gradici e scolnan cu a acepta e invitacion pa participa na e "voorproefje" y Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi pa un tremendo trabao. Masha pabien na tur e hobennan cu a participa, nan maestronan y coachnan y na e ganadonan.



Solo di Pueblo... Noticia Local.....

CARIBBEAN SEA JAZZ FESTIVAL A CONKISTA NEW YORK

'Cu presencia di Roy Hargrove, Mike Stern y Roberta Gambarini'

Durante fin di siman Sea Jazz Festival (CSJF), organisacion di Caribbean cual lo tuma lugar na Aruba



ariba 25 & 26 di September, a conkista New York. Den forma di un rueda di prensa cu na mesa sinta 3 artista renombra combina cu un live jam session despues, Caribbean Sea Jazz Festival a haci su entrada na the Big Apple. Invitadonan special tabata Anna Mazakariz kende ta di un radio di jazz famoso na NY, Varelie Cores representando TEDxAruba como tambe Vera Kuipers di Consulado Hulandes. Erik Eman y

Friso Veenman tabata presente pa CSJF.

Montana Studios ta caminda cu e rueda di prensa a tuma lugar cu un sala yena di prensa internacional cu ta hembra pa sa mas di Aruba, CSJF, TEDxAruba y di e concepto nobo di ATA cual ta e 'The Eat Local Restaurant Week'. Despues di e rueda di prensa tur presente a disfruta di un tremendo jam session presenta pa e artistanan cu tabata tey na e club di mas grandi y famoso di jazz na NY esta Birdland. Pa Aruba tabata tey guitarista Martin Buitenweg cu a wordo acompaña pa Mike Stern, Roy Hargrove, Roberta Gambarini, Willie Jones III, Teymur Phells y Etienne Stadwijk. Sigur un formacion profesional di musicante.

Caribbean Sea Jazz Festival kier recordabo ariba nan Early Bird

Special cu ta obtenibel te cu 30 di Juni pa solamente \$40 pa anochi na Superfood of ariba www.caribbeanseajazz.com. Despues di esaki e prijs lo bira \$55 pa anochi den prebenta y na porta esaki lo bira \$70 pa anochi. Pues no basila y probecha di e tremendo oferta cu tin awor pa solamente \$40 pa anochi pa asina aki abo tambe por spaar placa.

Pa bo keda bon informa ariba e desaroyonan di Caribbean Sea Jazz Festival 2015, like nan pagina ariba www.facebook.com/CaribbeanSeaJazzFestival y bishita nan website na www.caribbeanseajazz.com

Un danki special na e patrocinadonan kende nan ta Aruba Tourism Authority, Aruba Airport Authority, Insel Air, Renaissance Aruba Resort & Casino, Tropical Bottling y Divi Resorts.

July 4, 2015

THE REAL DEAL

@ Palomarga

17.500 FLORIN CASH PRIZES

MATCH RACES

Wheel Stand Competition | Drift/Fever | Demolition Derby

Categorianan:
Street Auto | Street Bike | Jr Dragster/Quad Racer | No Box | Box | Sportsman Bike | Front Wheel Drive | Drift/Fever | Wheel Stand Competition | Demolition Derby

Doors open: 9:30 am
Start: 10:00 am

Entrada: 5 florin Muche
15 florin Adulto

IBIS | Post by Post Aruba N.V. | Shell | HAMAR | sponsors for a sleep | Da Silva Racing | Canal 22 | Top 95 | SOLO di Pueblo



Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Na apertura di Fase 1 di Baseball Village

Minister dr. Alex Schwengle ta expresa su compromiso cu Marlins Sport Aruba

Recientemente e club di baseball conoci y popular di distrito di Noord, esta Marlins Sport Aruba a inaugura e prome fase di loke ta bay bira e fundacion su Baseball Village pa su teamnan di Little League. E di prome veld ta esun pa e hobennan den e categoria di 5/6 y 7/8 aña, pero tin tres veld mas riba e masterplan pa asina tin tur facilidad disponibel pa e 150 hobennan miembro cu ta varia entre edad

di tres pa 18 aña, segun representante di Marlins, esta Milton Croes a splica na e apertura. Croes a expresa cu e fundacion tin ambicionnan grandi y esaki ta simplemente e inicio di loke ta bira e prome Baseball Village den distrito di Noord. E club a gradici tur persona y organizacion cu a contribui y ta contribuyendo na Marlins y a expresa e deseo di por conta cu e ayudo di sector priva,

instancianan y gobierno pa sigui cu e otro fasenan.

Cu nan lema "If we build it, they will come" Marlins ta sigui cu su plannan.

Durante di e apertura tambe a hiba palabra Minister di Deporte, dr. Alex Schwengle, kende a felicita e muchanan, nan mayornan, sponsornan y tur persona involvi cu realisacion di e prome fase di e proyecto

El a bisa cu el a wak e masterplan, cual ta pas tambe den e vision di gobierno pa cu deporte. E minister a remarca cu deporte ta e instrumento mas importante pa crea e ciudadano ideal den futuro y sigur mester mas aporte.

Minister Schwengle a splica cu el a wak na diferente facilidad deportivo cu tin gastamento di placa, tin demasiado veld cu ta pa nan cuenta, pero tin luz y di tur veld cu el a pasa wak anochi, mita tin nan luznan cendi, pero no ta haciendo uzo optimal di nan.

Deporte mester di mas placa, pero tambe tin malgastamento di placa, segun e mandatario. El a

añadi cu su vision ta cu mester forma gruponan y traha un poco mas concentra, pasobra asina union ta haci forza y e producto ta mihor.

Para riba e veld na Marlins, Minister dr. Alex Schwengle a subraya cu e ta compromete su mes pa sinta pronto na mesa cu Lotto y e comision di subsidio pa wak na ki forma gobierno tambe por aporta na e proyecto cu Marlins y a inicia.

Finalizando el a gradici e organizacion pa tuma e prome stap y a bisa cu lo bay explora di ki forma gobierno por contribui na Marlins pa asina hunto nan tuma e di dos, di tres y di cuater stap.



Boca na Palabra

Top 95

Elvis Weert



Tur merdia di 1.30 pa 2.15pm

Boca na Palabra.. unda pueblo ta opina



TA BENDE

DUMP TRUCK FORD L8000 10 YRD₃
Afl. 11.000 O.B.O. CEL: 5942671



Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Homber benta canto di caminda na Mahuma a wordo atendi despues di un ora pa polis

Diasabra madrugá a drenta informacion cu tin un auto porta habri y un hende benta canto di caminda pazuid di e cruzada di Mahuma bin zuid banda di un Chinesa e bocht. Mesora a dirigi un patrúya na e sitio. Despues di mas di un ora ta busca (na otro caminda) no a logra haye a drenta otro informacion cu te cu hasta e chauffeur di un truck a hera pasa riba dje ya cu e caminda ta small. Porfin a bin logra haya e homber aki benta abao pega canto di caminda pata pata. Polis a detene y a hib'e na warda pa e saca su wayaba. Kico por a pasa cu polis a tarda tanto asina pa bay na e asistencia aki no ta conoci pero e homber benta

canto di caminda manera por mira e foto facilmente auto of truck lo por a pasa riba su man of hasta riba dje mes mirando con cerca e ta di caminda. Kizas a cuminsa baha gasto cu cuerpo policial? POR FAVOR NO ECONOMIZA RIBA NOS SEGURIDAD!

Nota di redaccion: Nos colaborador mes despues a keda para 23 minuut na e sitio a bolbe yama polis y a keda para eyan 30 minuut mas pero despues a move for di e sitio pa cubri otro sucesonan a bay for di eyan sin a mira polis yega. Ta despues ora cu un auto a bolter na Marawiel a bin compronde for di otro patrúya cu e patrúya di Santa Cruz a logra hay'e.

Mito Upholstery

ta fura tur tipo di stoel di cas, oficina, bar, restaurant y tambe auto, pick-up etc.

Trabao Garantiza

Cashero 1
Tel: 585-2843 Cel: 660-8780



Planta mata di Sorsaca y bo tin bida largo

Blachi ta bon pa presion y Sucu

Ta ofrece servicio di planta Mata di Sorsaca den su cura di cas. Matanan di Sorsaca 2 aña creciendo den pochi. Palabra di grandinan: HERBE blachi di Sorsaca, e ta bon pa presion halto y sucu. E fruta di Sorsaca ta mata cel di Cancer. Yama y reserva su mata di Sorsaca grandi pa nos plant'e pabo..

Quality Service's. Cel phone: 5694343



Fundacion Centro di Barrio Tanki Leendert
ta presenta:

Celebracion di San Juan

Dera Gay

24 DI
JUNI
6:30PM

San Juan ta bin
San Juan ta bai

Ar'e cu e palo den su man
y su wowo bon mara

- Show di Baile
- Agrupacion Musical
- Competencia di baile di bandera y baile di dera gay
- Grito di gay y grito di gallina y HOPI mas

Bar y cushina
lo ta bon surti

y lo bai tin HOPI premio



TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala cu 3 airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodel'a Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 748-8280

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

ARUBA TOURISM AUTHORITY ANALIZANDO E MERCADO DI VENEZUELA

E mercado di turismo pa Aruba conoce crecimentonan fuerte y nos por mira esaki tambe di Januari pa Mei 2015, na unda e total di turismo a subi cu 18.3%.

E mercado primario pa Aruba, esta Merca, a conoce un crecimiento di 8.6% den e prome 5 lunanan di 2015. Esaki combina cu crecimiento di otro mercadonan manera Canada, Chile, Alemania y Reinonan Uni.

E segundo mercado mas grandi pa Aruba, esta Venezuela ta sigui crece y A.T.A. ta analizando e mercado aki di cerca. Pa loke ta trata e mercado aki, por clasifica esaki den dos diferente segmento. E segmento di bishitante cu ta bishita aña aden aña afor y cu tin modo pa biaha y gasta riba nos isla, aunke cu e situacion den e mercado Venezolano por ta dificil. E segmento di bishitante aki ta keda pa un promedio di 7 anochi. E otro segmento nobo cu A.T.A. ta monitorea ta esun di e Venezolanonan cu ta keda 1 anochi. A.T.A. ta monitorea ambos segmento y por conclui cu esnan cu ta keda 7 anochi of mas ainda ta e segmento mas grandi pa Aruba. De facto esaki ta e segmento cu a crece mas tanto den e prome 5 lunanan di 2015, den cifranan absoluto. A base porcentual, e segmento di

esnan cu ta keda 1 anochi a crece mas tanto.

Den cuadro di e di dos segmento, considerando e opcionnan limita cu e Venezolano tin pa biaha pa Merca of por ehempel pa Europa, Aruba a conoce un crecimiento den esnan di Venezuela cu ta keda un anochi for di mediante di aña pasa. A.T.A. ta asumi cu e dos aspectonan aki ta mara na otro, esta cu gran parti di esnan cu ta keda un anochi ta aki, uzando Aruba como hub pa bay Merca of Europa, pero primordialmente Merca.

Como consecuencia di e situacion domestico na Venezuela, por nota cu e Venezolano no ta importa si e ta biaha riba un presupuesto of no, ta cumpra productonan basico grandemente na Aruba mirando e escasez na nan pais. E Venezolano cu modo financiero ta combina su compra di producto di luho cu compra di productonan basico.

Ademas di esaki, por nota un otro tendencia, ta cu ta esnan bishitando di Venezuela, ta keda na un di nos hotelnan pero gran mayoria ta keda na loke ta cay bao categoria di 'others', cuta apartamento, 'guesthouse', villa, of 'Bed & Breakfast'. Esaki por ehempel a representa e lugar di estadia pa 55% di tur Venezolano cu a

bishita na luna di Mei. E consumidor di awendia en general ta buscando otro tipo di acomodacion y pa esaki ta importante pa enfoca riba e tendencia aki. En todo caso, un kwart di esnan cu a bishita Aruba aña pasa a keda na un acomodacion 'others' y di esaki mayoria ta precedente di e mercado di Venezuela.

Aruba Tourism Authority conhuntamente cu un grupo di expertonan ta conduciendo diferente bishita na diferente acomodacionnan pa turista cu ta disponibel riba nos isla. Obhetivo principal pa cu e inventarizacion aki ta pa asina haya mas informacion riba e tipo di acomodacion cual lo duna Aruba Tourism Authority un indicacion riba e calidad di e producto cu ta wordo ofreci actualmente na nos bishitantenan. Claro ta importante pa tipo di tendencianan asina aki cana conforme reglanan y leynan vigente etc. No solamente den e area di oferta aki, pero tambe e.o. esun di medio di transporte. Tur esnan ofreciendo cualkier servicio mester competi na un manera husto, conforme reglanan y



leynan vigentel

Importante ta pa realiza cu e situacion domestico na Venezuela lo keda conduci na diferente fluho di bishitante. A.T.A. y socionan lo keda ahusta maneho pa asina sigura cu cualkier cos cu Aruba ta haci den e mercado aki ta conforme nos metanan y basa riba atraccion di e bishitante di e perfil desea. Claro otronan tambe lo bishita y mester monitorea esaki, pero tambe realiza cu e contribucion economico di mercado Venezolano ta keda ta uno

grandi, aunke kisas cu no ta tur di e mercado aki ta gasta y ta haci uzo di nos facilidadhan debidamente, mihor bisa 'manera nos ta custumbra di un turista regular'.

Si kita e bishitantenan di Venezuela cu a keda un anochi durante Januari pa Mei 2015, ainda asina Aruba lo a conoce un crecimiento di 13.7% den bishitantenan stay-over pa nos isla, un resultado sumamente positivo!

Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia

Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu

Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144
Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.



For sale

Cummins mercury
1.7 liter 120
horsepower 1 year
Motor: Panel Shifter
Harness Cables
Power Steering 1
Chapaleta Alpha
Bravo Contact
number: Marline
Bergrok 5625429
Johan Bergrok
5604612

CONSTRUCCION:

TA HACI TRABAO
DI VERF, WELDER
CORIENTE,
METSIA,
PLUMMING,
CARPINTE,
DRECHA DAK,
CORTA MATA,
HACI CURA LIMPI,
YAMA 563-8188

**The art of
Engraving NV**

Engravings on marble
- granite- mirrors-wine
glass
wood-metal-designs
photo ceramic and
much mor

Rooi Afo 33C, Paradera
TEL: 5884433/ 7413449/
5934757
email: the art of
engraving @ hotmail.com

**BACKHOE &
BOBCAT SERVICES**

Lanta sushi, rosa tereno, Coba pos
pa fundeshi, santo y piedra
Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

**TA BENDE
MINI COOPER 2008****DEN PERFECTO
CONDICION**

**PA MAS INFO
YAMA 6401304**

RESTAURANT SPACE TO RENT

We currently have one restaurant space
available at
San Barbola Building , San Barbola 4 Unit-D,
space of 120m² located next behind Cliffix
Building.

Inclusive : FULL equipment and restaurant
permission.

For more information contact:
C. 593-0715 /T. 583-3739 during office hours of
Quick Holding NV
or via email: quick.el@setarnet.aw / alwin@quickholding.com

**R.A.M. Muffler
Center N.V.**

Balashi 78 - Tel: 5858900

Pa tur problema di muffler pa bon prijs y
calidad pasa serca nos riba highway di
balashi

Dialuna - Diabierna
8:00-12:30 - 1:30-5:00
Diasabra 8:00-12:00

**Tip line Solo di
Pueblo:**

738-0101

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

NEWS ON

**NEWS
ALERT**

'Boletin Extra den bo celular'

Keda informa di loke sosede

Abona ta gratis

Manda un sms na:

Setar - 9595 - Skirbi - News on
Digicel - 5555 - Skirbi - News on

Resultado di number:**Diamars 23 Juni Merdia**

Catochi	Big 4
8052	3966
0851	
1025	

Zodiac	XXXXXXXXXX
5816 – Libra	XXXXXXX
	XXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXX

Diamars 23 Juni Anochi

Catochi	Big 4
9620	6389
7096	
0917	

Zodiac	Min Mega
2003 – Cancer	12 – 06 – 11 – 21
	Megaball: 08

Lotto di dia	Corsou
20 – 24 – 19 – 03 – 14	1444
	1270
	7364

Diario	Super 4
9998	5663
6937	
5505	

4 skina DIA
9855
4 Skina Cur
1474

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



Informacionnan di hendenan cara tapa den Pindastraat a pone polisnan riba un alerta

Diabierna anochi a drenta informacion cu tin hendenan cara tapa na Pindastraat. Mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Strategicamente planea e patruyanan a bay pa changa e hendenan aki. Na yegada di e patruyanan ya caba e sospechosonan a bandona e sitio. Ta trata aki di un Kia shinishi y un van blanco probablemente

door cu un patruya a sali for di warda di polis na Judra building apenas di algun meter for di e sitio esakinan a baha na awa tempran y a deshaci nan mes di un of otro plan malevolo. Polis a rondeda den e arenan vulnerabel y a pasa avisa e bentanan di loteria como tambe e supermercadonan cerca pa nan ta riba un alerta.



TA BUSCA:
Un persona balente pa yuda den shop
Mester por sa welding, traha cu hero etc.
Info: 5938182

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

YOUTH ART 2015 NA CAS DI CULTURA

Diasabra 20 di Juni a habri e Exposicion di Obranen di Arte "YOUTH ART 2015" na Cas di Cultura.

Alumnonan di Kinderatelier bou guia di artista docente di arte Miriam de L'Isle a presenta obranan fabuloso na e publico presente. E total tin 130+ obranan pinta riba canvas den e exposicion. Obranen yen di color cual ta un fiesta pa e wowo pinta door di muchanan di 5 aña te di hobennan di 16 aña di edad.

Apertura di "YOUTH ART 2015" a wordo hasi door di Alice van Romondt, master of ceremony ta Joselin Croes y Miriam de L'Isle a duna palabranan pa e mayornan presente.

Alumnonan cu a participa ta:

Amanda Tromp, Urvin Bareño, Evita Thode, Maria T. Barosso, Daniel Leo, Elisha McFarlane, Chantal Morel, Eugeney Doulaby, Laila de Graf, Aimar Erasmus, Isabella Oduber.

Jadah Tjon, Angelica Kelly, Hailey Ponson, Eligianne Kelly, Denzel Werleman, Genesis Junor, Xennon Arends, Jonathan Tromp, Nova Starring.

Jozy Zievinger, Jordy Zievinger, Chantal Guede, Carlson Boezem, Romy Boekhouder, Dwayne Matos y nos estudiante mas jong Ana Lucia Rendon di cinco aña di edad.

Artista Docente di Arte Miriam de L'Isle tambe ta exhibiendo obranan di arte cual ta wordo ofresi na benta pa recauda fondo pa nos forno pa klei. Por pasa waak e obranan di Miriam de L'Isle den e horario abow menciona of por yama pa un afspraak.

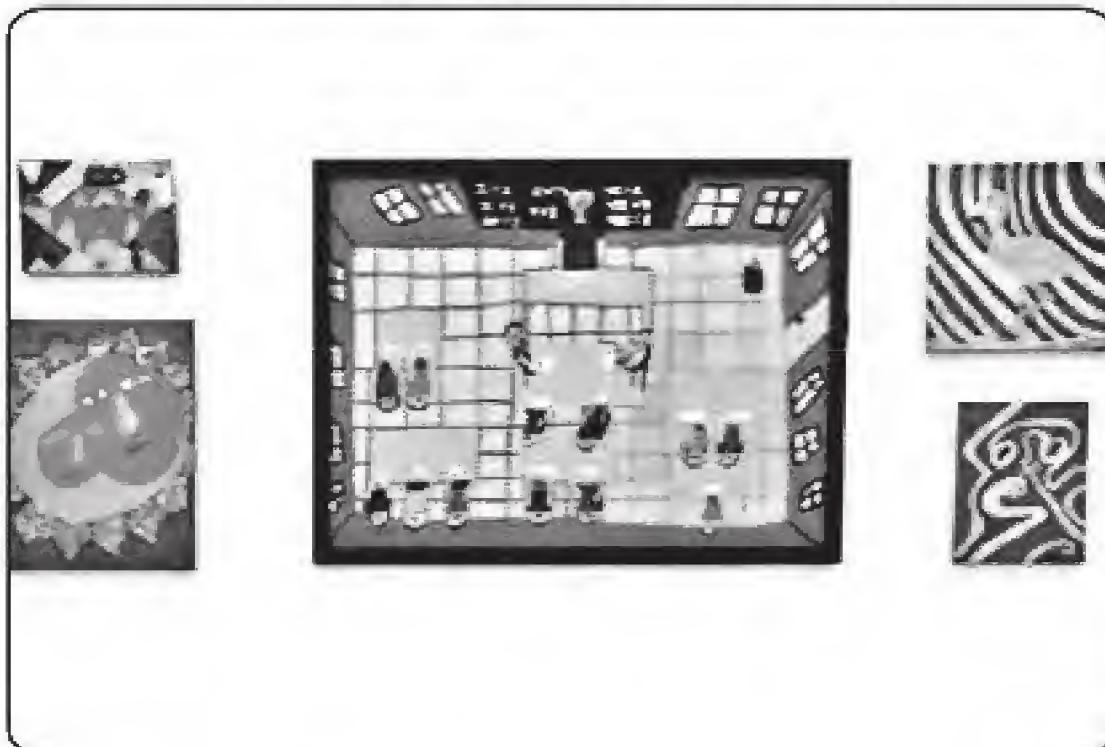
Un danki hopi grandi ta bai na e sponsors di YOUTH ART 2015: UNOCA, Setar, CocaCola, Aruba Airport Authority, Superfood, Cuba's Cooking, Pelican nest, y tur mayornan cu a

trece tambe cos dushi pa come y bebe.

Youth Art 2015 lo keda habri pa publico te diarazon 1 di Juli. Entrada ta gratis durante horario di

Cas di Cultura. Por traha afspraak cu Kinderatelier na telefon 5637111 pa un rondleiding. Horario special ta riba diamars 23, diarazon 24 y diabierna 26 di Juni di 11 am te 6 pm,

diasabra 27 di Juni di 3 pm te 6 pm, diadomingo 28 di Juni di 3 pm te 6 pm, dialuna 29 di Juni di 11 am te 3 pm y e ultimo Dia ta Diamars 30 di Juni di 3 pm te 5 pm.



Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar orguyoso di e momento historico pa Enseñanza

Presupuesto di Onderwijsfonds aproba unanimamente

Lo inverti 9.6 Mion florin den varios proyecto di Enseñanza

Diabierna ultimo a cu ta relaciona cu di Union Europeo pa e
tuma lugar tratamento e "Onderwijsfonds", sector di Enseñanza.
di e presupuesto fondonan aloca door Despues di 3 ora y mey,

a aproba e presupuesto
unanimamente y asina
a carga e confiansa di
tur partido presente den
parlamento.

"Esaki ta sigur un momento historico pa Enseñanza y mi ta hopi orguyoso pa forma parti di dje. Ami mes tin casi 2 aña trahando riba esaki y prome cu mi Minister Arthur Dowers y prome cun'e, Minister Marisol Lopez-Tromp, pues un historia largo cu porfin a yega e momento culminante", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a bisa despues di a sali for di Parlamento diabierna.

Den cuadro di e proyecto di "10de EDF Budget Support", Union Europeo a laga haci diferente evaluacion cuminzando desde 2008, 2010, 2012 pero Aruba no por a cumpli completamente cu e indicadornan stipula pa EUTanto pa e parti di Public Finance Management ni tampoco cu e indicadornan specifico pa sector di educacion. A keda den negociacionnan constante cu e delegacion di Union Europeo pa por haci e proyecto aki un realidad.

Na 2013 a bolbe haci un assesment y a pesar di e crisisnan economico cu Aruba tabata pasando aden, a logra mehora e public finance management di tal forma cu Union Europeo a nota un mehoranza den nos procesonan cu finalmente na Augustus 2013 Aruba a logra ricibi e prome starting di 2 milyon Euro.

Door cu e ley pa e
presupuesto di e

onderwijsfonds no tabata
cla ainda no por a haci
uzo di e fondo mesora.
Despues di eleccion di
2013 a surgi un cambio den
cartera di enseñanza cual
a trece cune cu mester a
bay haci inventarizacion
y lista di prioridad nobo
pa ehecuion di e
proyectonan cu mester
bay via e onderwijsfonds.
Mientras tanto a sigui traha
riba e ley pa e presupuesto
di e Onderwijsfonds cu e
respectivo departamento
nan

Na Maart 2015 nos a ricibi e di dos "tranche", un suma total di 2,6 miyon Euro, pues un total di mas cu Afl. 9,6 miyon. Finalmente cu aprobacion di e ley di presupuesto diabierna ultimo, e ehecucion di e proyectonan por cuminsa.

Aki ta trata di diferente proyecto por ehempel di trabounan di mantencion pa varios scolnan, ampliacion di scol Caiquetio, varios proyecto pa asisti studiantenan cu ta enfrenta cualkier problema di sifia, especificamente door di expansion di e servicionan cu MDC ta brinda incluyendo mas psycholoog, muzikoterapeut, logopedista, introduccion di Kerndoelen di Matematica pa scolnan basico y hunto cun'e introduccion di un metodo nobo di Matematica, introduccion di cambionan den sistema di salario pa docente (Functiehuys) y servicionan di psycholoog cu lo asisti maestronan directamente for di MDC.

Ta spera cu na September 2015 lo tin un evaluacion pa e di 3 y ultimo "tranche" di 3.8 milyon Euro.



HUIZE MARISSTELLA SAVANETA
Fundraising - FERIA



Fecha: 28 juni
Ora: 10AM - 4PM

Luga: Huize Marisstella Savaneta

Bar y cushina lo ta bon surti:

Sopi, Sanger Yena, Mitar Galina, Arroz Moro, Lazagna, Salada, Spareribs Stoba...

Boca dushi: Bolo, Tert, Driguidek y Pan di Bolo...

Cotton Candy, Popcorn ...

**Tambe tur sorto di mata na benta,
Bendemento di pana y mucho mas.**

Activities: Photobooth, Facepainting, Dino Jump

Rifanan:

Brunch pa dos den La Vista Restaurant Marriott

Gift Certificate AFL 125 di Super Food Plaza

Gift Card di Fantastic Garden

Gift Certificate Victoria's Secret

Participacion:

Chaz Model

Banda Tipico Cadushi Largo

Rincon Boys

Brisas Tropical

Kids & Actions



E-mail: solodipueblo@gmail.com

Compania Jeunesse Global especialista den productonan di anti-aging preparando pa subi mercado di Aruba oficialmente

Tur hende kier mihor salud. Tur hende kier biba largo y mas nos edad subi, mas e deseo pa biba largo y goza di nos bida tambe ta subi. Den e ultimo 15 añanan a subi mercado diferente producto natural cu por yuda preveni enfermedad, pone hende sinti mas vital, yuda hende baha peso of hasta yuda hende biba mas largo. Esaki hasta a ser yama "e revolucion di bienestar". E resultado di e "revolucion" di productonan natural aki a crea tambe un industria nobo: e industria di bienestar y anti-aging. E industria aki ta esun mas lucrativo di e siglo 21 y ta primiti di sigui crece y bira un negoshi "multi triyionario" pa e aña 2020. Economista Paul Zane Pilzer, autor di "The New Wellness Revolution" y "The Next Trillion", a splica den su bukinan con e industria di bienestar y anti-aging a trece na aña 2002 ganashinan di mas di 200 biyon di dollar y na 2010 e industria a trece ganashinan di mas di 500 billion di dollar.

Na 2012 e Mericanonan a hinca mas di 2 triyon di dollar den e industria di bienestar y anti-aging. Y segun Pilzer, pa 2016 e industria lo bay trece ganashinan di mas di 6 triyon di dollar. Jeunesse Global ta parti di e industria multi triyionario aki cu ganashinan di mas cu 8 biyon dollar na benta solamente den aña 2014! Un compania cu no tin debe, serio y confiabel. Funda na 2009 pa Randy Ray y Wendy Lewis,

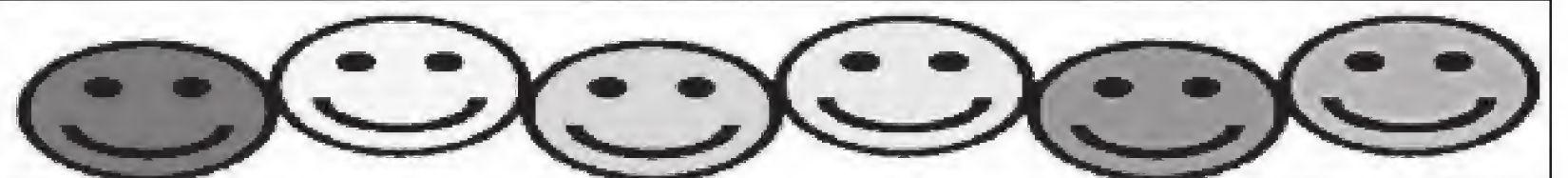
Jeunesse Globalta un di e distribuidornan di mas grandi di productonan anti-aging na mundo. Actualmente Scott Lewis – yiu di Wendy Lewis – ta hibando e compania den un futuro extraordinario unda cu pa 2018 Jeunesse Global ta priminti di alcanza ganashinan di mas di "1 triyon di dollar" den benta!

Como un di e lidernan principal den e industria, e compania Jeunesse Global ta continua cu nan expansion y pronto lo habri un oficina y deposito na Aruba tambe. Jeunesse Gobal ta number 46 di e top 100 companianan di "Network Marketing" cu ta creciendo rapidamente den e industria di anti-aging, no solamente na Merca pero tambe mundialmente. Ya caba Jeunesse Gobal tin oficina na mas di 80 pais rond mundo, ta manda pakete na mas di 100 pais, y awor desde algun siman tambe pa Aruba.

Esnan cu ta desea di bira lider den area di mercadeo, benta, distribucion y team building no solamente pa Aruba, pero tambe den region por manda un solicitud via e-mail: jeunessearuba@gmail.com. Den e siguiente dianan nos lo bay tende mas di e compania Jeunesse Global y cera conoci cu e lidernan local, nan meta, y vision pa Aruba.

Auto horta na Playa, haya un ora despues tur pluma den Parke Jaburibari

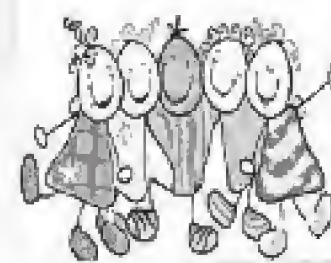
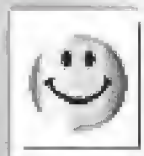
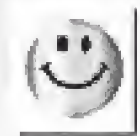
Dialuna atardi a drenta informacion cu tin un auto sospechoso parcialmente desmantela cu lo a ser laga atras na Parke Curazon na Jaburibari. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu ta trata di un auto Toyota Yaris cu a caba di ser horta un rato prome na Oranjestad y a ser laga atras na e parkinglot di patras di Parke Curazon Jaburibari. Polis a confisca e vehiculo pa mas investigacion.



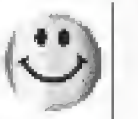
Jay - Xah Camp Nr 1.



Hunto cu
Juf. Argeline Henriquez
y
Juf. Jessica Anthonij



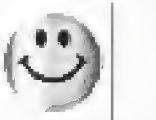
Siman



6 - 10 july 2015

Orario: 8 am - 4 pm

Localidad:



Gymzaal

Aurora Scol Preparatorio

Edad: 4 - 10 anja

Actividadnan den siman

- obra di man
- deporte
- lezing di diferente topico
- bishita philip garden, neptali park y hopii mas



Pa mas informacion y reservacion

Cupo ta limita

Jama: 569 8600 / 7399449



Da pa inscribi oficial ta:
dianan 24 di juni y 1 di july 2015
7.00 pm gymzaal Aurora Scol Preparatorio

Solo Obituario.....

Na e Spiraal Rotonde:

Varios klinker mal stiwa a cay for di un pickup

Diamars mainta a sosode un incidente ora cu un pick-up lastrando un trailer cu klinkernan stiwa riba otro a pasa na e Spiraal Rotonde dilanti di airport varios di e klinkernan aki a cay y varios di nan a

rasca e otro klinkernan cu tin pega na e rotonde. E trahadornan mes a para piki nan y a sigui nan rumbo pero e klinkernan cu a keda cu rasca chip y hasta cu scheur si a keda eybao sin repara.



Gradicimento / Invitacion

Na nomber di henter famia Tromp nos kier a gradici tur persona cu di un of otro manera a muestra nan atencion y stimacion durante fayecimento di nos defunto stima:



Sra. Jozefa Tromp-Trimon "Fita"

Gradicimento ta bay na Orchaira Gomez, y e Paramediconan cu a haci nan máximo esfuerzo, Enrique Trimon, Juan Tromp, Glenni Tromp, Judith Falconi, Olivia Erasmus, Fabian Kelly y Erica Odor y tur otro persona cu a yuda di un of otro manera, boso sosten tabata un gran consuelo pa nos. Na Aurora Funeral Home pa e bon servicio y atencion.

Alabes nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di misa dia 24 Juni pa 6:30, dia 26 Juni pa 6:30 y 27 Juni 2015 pa 7'or di anochi na misa Sta. Anna.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

EERSTE NAMEN LINE UP BEKEND

NERVO EN CHUCKIE NAAR DERDE EDITIE ELECTRIC FESTIVAL ARUBA



ELECTRIC FESTIVAL

Aruba maakt zich op voor de derde editie van het Electric Festival. In samenwerking met Amsterdam Dance Event en hoofdsponsor Aruba Tourism Authority werken de organisatoren, de Neme tweeling, aan een vierdaags evenement op het 'Happy Island'. Het Electric Festival Aruba vindt plaats van donderdag 3 tot en met zondag 6 september, met internationale top deejays en daarnaast ADE Global Sessions.

De eerstenamen van de line up zijn bekend. Ondermeer Nervo (Australische tweelingzussen Liv en Miriam, die in 2014 de 21e plaats in de DJ Mag Top 100 bezetten en in 2012 de eerste vrouwen in die hitlijst waren) komt naar de Caraïben. Uiteraard ontbreekt Chuckie, één van de mede-bedenkers van het festival op zijn eiland en woonplaats, niet. Ook Amsterdam Dance Event presenteert een programma tijdens het Electric Festival onder de noemer ADE Global Sessions. In de komende periode worden nog meer namen bekend gemaakt.

De eerste twee edities werden bezocht door ruim 15.000 mensen in zowel 2013 als 2014. Met artiesten en sprekers als Chuckie, Chus & Ceballos, Dave Clarke, Erick Morillo, Fellow, Knife Party, Lil

John, Loco Dice, Maarten Vorwerk, Mike Henderson, Nicole Moudaber, No Eat No Sleep, Partai, REVOLT TV, Slash, Stacey Pullen en nog vele anderen, ADE and EF hebben met het volste vertrouwen wederom de handen ineen geslagen.

De bezoekers in de voorgaande jaren kwamen niet alleen uit omliggende landen als Curacao, Bonaire, Suriname, Venezuela, Verenigde Staten, Brazilië en Colombia, maar ook maakten liefhebbers uit Nederland, Spanje, Oostenrijk, Italië en Ierland de oversteek. Bovendien deden zo'n tachtig journalisten verslag van het festival.

Amsterdam Dance Event (ADE) presenteert ADE Global Sessions op Aruba. Directeur Richard Zijlma van ADE: "Met ADE Global Sessions verstevigen we de band tussen regionale markten en de internationale dance-industrie. We nodigen belangrijke spelers uit die deelnemen aan exclusieve

evenementen, Q&A's en masterclasses met deze editie een sterke focus op Latijns-Amerika en het Caribisch gebied. Het wordt een intiemer en hoogwaardig programma dat we ook online in beeld zullen brengen."

Het Electric Festival is meer dan muziek alleen. Het behelst ook kunst, de Caribische keuken, de laatste technologie op dance gebied en de dance lifestyle wordt belicht. Naast ADE zijn er ook studiosessies, workshops en demonstraties van DJ's en producers. Aruba laat daarmee andermaal zien het centrum van dance in Latijns-Amerika en de Caraïben te zijn.

Aruba Tourism Authority is hoofdsponsor van het evenement in de overtuiging dat het uitgroeit tot een internationaal gewaardeerd festival en dat in het kielzog ook een stroom nieuwe bezoekers Aruba weet te vinden.

Meer informatie en kaarten via www.electricfestival.com.

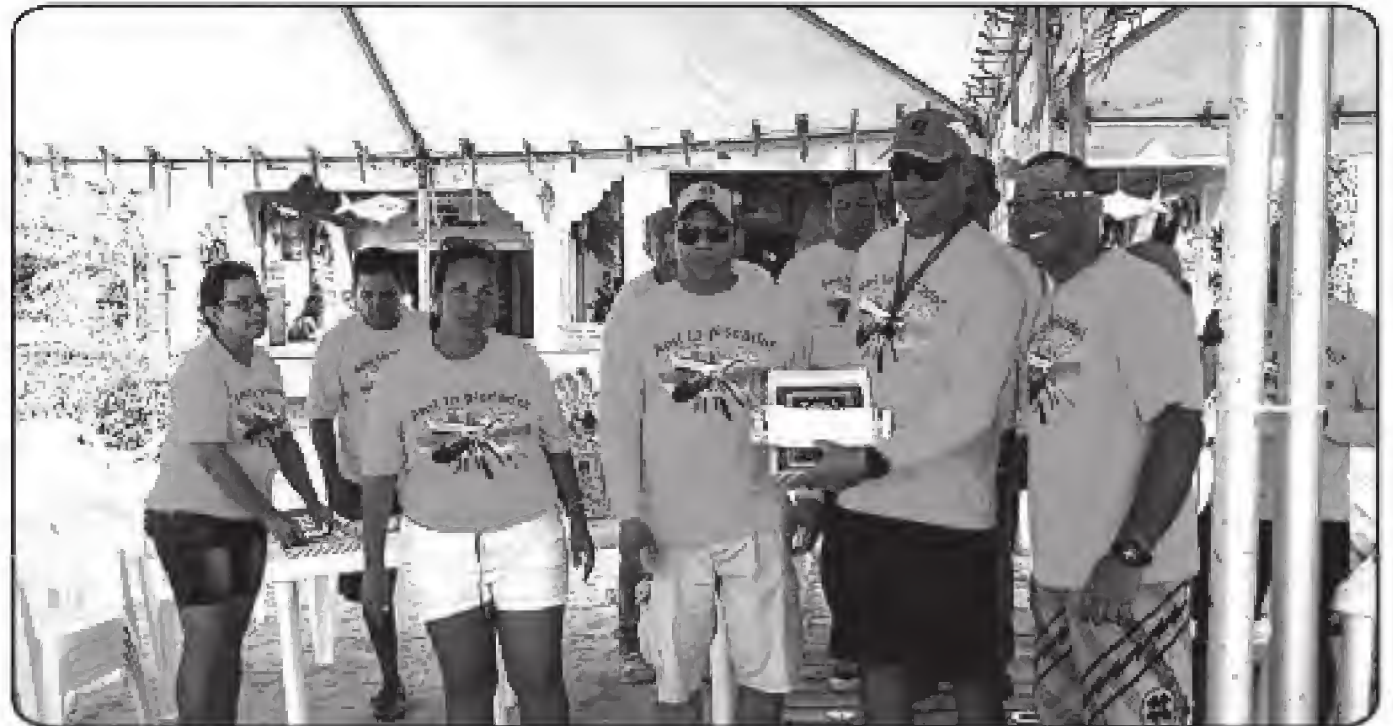
Con pa abona na Solo di Pueblo? Facil...

Yama nos oficina na 585-9500 y nos lo entrega bo corant tur mainta tempran den bo porta di cas. Costo di Abono: Afl. 35.00 pa luna

Solo di Pueblo... Local.....

Bo ta cla pa Dia di Piscadorr?

Centro di Pesca Hadicurari preparando torneo di pesca y dia di famia



Falta poco pa Dia di Piscadorr y Centro di Pesca Hadicurari, conhuntamente cu Santa Rosa (LVV) ta den pleno preparacion pa celebra e grandioso dia di piscador e biaha aki. Tur aña, dia di San Pedro cual ta 29 di Juni, rond Caribe piscadornan ta rindi tributo na e santo patrono di piscadorr. Centro di Pesca Hadicurari tur aña, manera ta e tradicion, ta celebra esaki cu un tremendo competencia di pesca hunto cu un dia di famia na e centro di tur piscador na Palm Beach, Noord, riba diadomingo 5 di Juli 2015.

CAPTAINS MEETING:

Otro siman diasabra, 4 di Juli, tur miembro di Hadicurari y doño di boto y piscadorr en general ta ser invita pa atende e reunion di capitan, unda lo habri e inscripcion y alavez repasa e reglanan den

un ambiente sumamente yen di gozo di piscadorr pa cual Hadicurari ta conoci pe. E torneo ta conta e biaha aki cu mas di 5000 florin na premio pa tanto categoria "open all tackle" como categoria "tradicional criojo". E prome tripulacionnan cu bin cu nan capitan diabierna otro siman lo yega na remarke pa uniforme henter e team di biaha cu e camisanan

di seguridad riba lama di Hadicurari. Pesey percura pa diasabra 4 di Juli pa 6'or en punto capitan y tripulacion yega na Nos Clubhuis na Centro di Pesca Hadicurari.

HOPI ACTIVIDAD OTRO LUNA NA HADICURARI:

Riba diadomingo 5 di Juli lo tene e celebracion di Dia di Piscador na e pier y centro na Palm Beach, Noord. Ademas di un torneo di pesca cu hopi premio atractivo, lo tin un festival di cuminda criojo, actividad pa mucha y mucho mas. Mas cu claro e ambiente tipico di piscador, cu musica criojo y ambientoso, lo deleita un y tur henter dia. Lo tin homenahe na baluartenan di mundo di piscamento conforme e tradicion di Hadicurari y varios sorpresa mas.

PA KICO UN DIA DI PISCADOR?

Dia di piscador a keda institui pa enfoca atencion riba e trabao di piscador, kico piscamento ta significa pa nutricion di hende y e retonan cu piscadornan ta enfrenta. E dia ta sirbi como reflejo pero tambe celebra e ofishi di piscador. Piscamento ta parti integral di e cultura di Aruba. For di tempo di Indian, na Aruba tabata depende di lama y piscamento. Na excavacionnan arqueologico na e.o. Tanki Flip, a haya restonan di calco y varios especie di pisca y turtuga, indicando cu e prome habitantenan di nos isla tabata piscador. E tradicion di piscadornan ta uno ancla den barionan di piscador

manera Noord, Rancho, Savaneta, y otronan. Riba dia di piscador, ban duna piscadornan e aprecio y reconocimiento cu nan merece. Riba dia di piscador, ban stimula interes di hobennan den e tradicion di piscamento, participa activamente na Dia di Piscador 5 di Juli venidero.

Fundacion Centro di Pesca Hadicurari ta traha pa fomenta union entre piscadornan y ta stimula e bunita tradicionnan di piscador, e cultura di piscamento di Aruba y centronan di pesca rond nos isla.

Pa mas informacion por tuna contacto cu:

**NOS TA TRAHA,
BBQ 250 florin**

**GRILL TIPO
CYLINDER,**

**duradero
y MADE IN
ARUBA,**

Inf: 5938182



FUN ZONE

VAKANTIE KAMP

**13-17 JULY
NA CLUB TRAPPERS**

Orario: 7:30 - 4:30 Edad: 6-12

Inclu: **Tur material - breakfast - lunch - snacks**

Actividad: **movie - zumba - karaoke - baile - art & craft - lezing - face painting - dino jump - excursies - bustrip - sport y hopi mas!**

Pa mas info y reservacion: 7488280